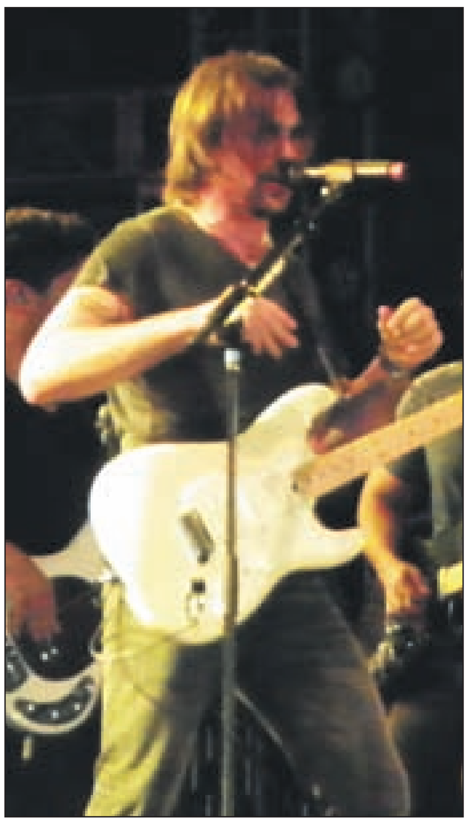
BON DIA Aruba

Dialuna 25 di Juni, 2012 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Fin di Siman

Musical y Turbulento





Pagina 16 - 17






Pagina 2

Parlamento aproba heffing di 10 dollar riba ticket aereo cumpra pafo di Aruba

Pagina 4

SKOA no ta tolera pa ningun docente mishi of dal mucha nan na scol

Pagina 5

Gobierno lo paga un 3% adicional di prima di APFA pa yuda esaki

Pagina 3

Awo si buchi a yena

Fiestanan ilegal na beach a pone polis aplica 0 tolerancia pa esnan cu ta kibra ley

ORANJESTAD – Fuera cu tabata un fin di siman yena cu actividad riba tereno musical, nos por a conoce e parti turbulento pa loke ta e actividadnan.
Mas tanto hobennan cu no a logra bay e conciertonan, a tuma un otro approach ora nos papia di pasa nan tempo liber. Tabata tin varios luga, caminda polisnan mester a bay pone ordo, di cual algun di nan a Sali completamente for di man.

Fiesta ilegal na Arashi: E comienso di tur cos
Ya caba for di tempran di diasabra anochi, varios broadcast riba Blackberry y tambe Facebook, ta anuncia cu lo mester tabata tin un fiesta na Arashi, cu porcierto a yama atencion di hopi hende cu no a bay mira e concierto programa dilanti di Wendy's den e arena.
Parce cu tabata trata aki di un fiesta ilegal, ya cu esun cu a organisa e fiesta no tabata tin e permisonan necesario pa a ehecuta esaki, di manera a yega pa para e fiesta.
Hobennan na e sitio no tabata mucho di acuerdo cu polis, di manera cu nan a cuminsa bombardia e agentenan cu boter y cu piedra destruyendo dos patruya, kibrando nan glas. Un agente masculino a ricibi un boter den cabes y a kap esaki.
Na momento cu e multitud a wordo esparci, Comisario Trudy Hassell y alto Comisa-



Agente policial cu a keda herida durante di e confrontacion entre polis y grupo di hoben na Arashi.

rio Dolfi Richardson a presenta na e sitio y a nota cu tabata tin un gran cantidad di bebida y Jelloshots cu a wordo consumi na e sitio. A tene un reunion cu patruya motorisa, K-9 units, unidadnan en general, pa asina tuma un plan di accion pa loke ta trata e tipo di eventonan aki.
Tin entendi cu fiscal tabata t'ey presente y a duna ordo pa asina cuminsa cu un operacion "Swipe clean".

Eagle Beach
E fiesta a sigui na Eagle Beach, caminda cu e agentenan a forma un muraya pa asina "Swipe" e aglomeracion di hoben cu tabata den grupo eynan. Tin bisa for di testigonan na e sitio cu tabata tin mucha muhenan hoben, cu babynan chikito. Inmediatamente polis a hala nan atencion y core nan pa nan cas. Akinan tambe cos a Sali for di man, mirando cu gas lagrimogeno a wordo uza pa asina plama e grupo aki for di otro.



Esaki ta un di e patruyanan cu a wordo distrui durante e confrontacion na Arashi



Un di e hobennan cu a keda deteni pa polis.

Nikki Beach
E peñamento di beach a sigui na costa zuid di Aruba, na altura di Nikki Beach, caminda lo tabata tin un otro grupo cu a forma pa bringa. Polis di Santa Cruz y Helicopter a bay inmediatamente, pa asina evita cu cos por Sali for di man, un biaha mas, recordando e dos episodionan di Arashi y Eagle Beach. Na e sitio, polis a topa un grupo basta grandi di hoben den diferente auto. Mirando cu e informacion cu a drenta, tur e hobennan a wordo listra y e autonan controla. Den un di e auto, polisnan a haya un machete y a chauffeur y tres ocupante a keda deteni.
Den un otro auto, polis a haya dos sker, y tambe e chauffeur y e ocupante a keda deteni. Ta hobennan relativamente jong cu polis mester a hiba warda a asina atende riba nan comportacion cu polis y tambe cu civilnan.

Savaneta tambe a haya
Fuera cu tabata tin e sucesonan aki na lama, tabata tin informacion tambe cu un atraco arma a wordo cometi na La Granja na Savaneta, caminda un cantidad basta grandi di placa a wordo horta, y fuera di esey hoyas di e empleadonan a wordo ranca for di nan curpa. Despues di esaki, e sospechosonan a bandona e sitio bayendo direccion zuid den tur scuridad. Polis a bay sigui pista di nan, pero te cu asina leu no a bin topa cu nan. Atraco Team a presenta na e sitio pa haci nan investigacion.❑



La Granja, caminda un atraco arma a tuma lugar. A bay cu un cantidad substancial di placa for di e luga, y tambe hoyas di e empleadonan.

A priminti Sindicatonan informacion continuo riba situacion di e fondo

Gobierno lo paga un 3% adicional di prima di APFA pa yuda esaki

ORANJESTAD – Diabierna atardi, representantenan di varios sindicato a reuni cu Minister di Finansas, Comunicacion, Utilidad y Energia, ing. Mike de Meza den sala di Conseho di Minister na Bestuurskantoor.
E motibo tras di esaki ta tabata pa duna informacion adicional riba e ultimo desaroyonan den e negociacionnan entre Gobierno y APFA riba e Plan di Recuperacion 2011-2026.
E principionan di e plan cual ta wordo ehecuta for di 1 januari 2011 caba despues di e restructura e sistema di pensioen, manera cu a ser acorda bilateralmente na augustus 2010 entre Gobierno y e sindicatonan den sector publico.
Minister De Meza a trece den contexto e magnitud di e problema cu e fondo di pensioen
APFA tabata significa pa finansas publico, como tambe pa economia di Aruba en general.
E titular di Finansas a haci referencia na e Reporte Anual di aña 2009 di Banco Central caminda e Presidente ta indica cu, entre otro, reformanan riba tereno di pensioen general como tambe pensioen di empleadonan publico na necesario pa garantisa un futuro masb briyante pa Aruba.
Pa ilustra e hecho cu e sistema di pensioen di empleadonan den sector publico no tabata sostenibel, pero tampoco pagabel, e mandatario a duna como ehempel cu durante formacion di Gabinete Mike Eman na october 2009, e prima total di APFA tabata 31.5%. Na november di e mesun aña e prima a aumenta te na 41.5%. Ya pa cambio di aña e prima total a subi te 68%, significando un 90 miyon di florin adicional. E recuperacion cu a ser acorda bilateralmente entre Gobierno y e sindicatonan di e empleadonan den sector publico na augustus 2010, tabata basa riba aumento e edad di pensioen di 55 aña pa 60 aña, cambio e sistema di eindloon pa middelloon, incorporacion e AOV-franchise den e base di pensioen, como tambe fihamento di un prima pa e proximo 15 añanan bou supervision di Banco Central.
Pa yega na un recuperacion mas lihe, Gobierno como dunado di trabou lo percura pa paga un 3% adicional di prima. A palabra cu partnernan social cu informacion continuo y rapido tanto di parti di APFA como gobierno ta importante pa tin bista riba e desaroyo di recupera-


Un bista di e reunion entre gobierno y sindicatonan riba e situacion di gobierno.

Director Arubus Sr. Tico Croes

Arubus ta haya 15 bus grandi nobo y 16 bus chikito

ORANJESTAD – Arubus a busca un flota di bus completamente nobo. E busnan aki ta mas chikito y ta cuadra cu e situacion na Aruba. E bus grandi nan ta yega Aruba dia 20 di juli. E idea ta pa lansa tur cos hunto dia 7 d augustus. Un aspecto cu ta cambia ta cu cierto rutanan existente ta bay keda cori pa e bus chikito nan. Tambe ta trata di hendenan nobo cu excepcion di algun di Arubus mes.

E bus chikito nan ta 11 stoel y ta H1 Hyundai. E Bus grandi nan ta 43 stoel y nan ta international navystar. E busnan grandi ta traha na Mexico pero cu specificacion Mericano. Un total di 15 bus grandi ta bini y 16 bus chikito tambe. E bus grandi nan ta bay core parti di e liña normal y tambe e ruta di school. Tambe Arubus ta bay haci Charter cu e busnan aki.

E beneficio di e busnan nobo aki ta cu Arubus a traha e specificacion cu nan kier a mira diferente. Den pasado a cumpra bus cu o a tene cuenta cu e sistema di Aruba. A bin bus di hero y awor aki a bin cu un bus completamente di alumnio. E body ariba vloer y tur tor cos ta aluminio y tambe otro specificacion cu Arubus mes a pidi. Compara e busnan aki cu e Yutong Chinesnan cu a bin ta pisa 12 mil kilo y e nobo nan ta pisa 8 mil kilo. E hecho cu e busnan aki ta pisa menos ta mehora eficiencia.

E bus Chines nan constantemente tabata kibra. E camindanan tin buraco y tabata daña tur e Yutong dor di e peso. E sistema di brake tambe ta diferente. Awor aki e break nan daña e bus mester bay den garashi pa drecha e sistema. Awor aki si algo pasa riba e caminda por drecha e bus mesora y e por sigui funciona. E cambionan aki ta mehora eficiencia di e compania y ta genera mas entrada paso e busnan por move constantemente riba caya.

E costo di e busnan aki ta 50 mil dollar menos cu e Volvo nan cu tabata tin pero nan ta mas caro cu e Yutong. E bentaha cu tin ta cu a haya riba motor 5 aña di garantia y riba e transmision 3 aña. E busnan nobo aki tin airco tambe cu ta Carrier cu ta economico. Tambe a bin na acuerdo cu e parti nan no critico cu ta 1 miyon florin di stock. Esaki ta e dealer local cu ta AIS cu ta mantene e fiesta. Mas ainda a haya 60 dia pa paga e piesanan. E Partinan critico tin esaki den 24 ora na Aruba. E bus Chinesnan den pasado tabata tarda 16 siman y e Volvo nan tabata den 8 siman e piesa ta na Aruba. Pues cu e cambionan aki e lo bay yuda Arubus masha hopi mes. ❑

Premier Mike Eman no ta persona non grata pa Gerrit Schotte

ORANJESTAD—Prome Minister di Aruba Mike Eman ta un colega Prome Minister di Gerrit Schotte y como tal e ta traha cun'e. Y den e sentido aki, e Prome Minister di Corsou ta laga expresionnan di su colega di coalicion Helmin Wiels pa su cuenta. Asina el a declara di forma exclusivo na BON DIA Aruba.
Manera ta conoci, Helmin Wiels algun luna pasa a declara Mike Eman como persona non grata. Pero esey no tabatin su refleho riba e relacion entre e dos Prome Ministernan di Corsou y Aruba, mirando cu ambos ta mantene contacto cu otro, Schotte a bisa. Recientemente Eman tabata na Corsou y no tabatin ningun problema pa un reunion entre ambos. Segun Schotte, Eman ta un hende cu su pueblo a scoge y esey ta locual ta conta. "Mi ta respeta escogencia di un pueblo, manera Santos na Colombia of Chavez na Venezuela."
Di otro banda, e relacion entre e dos Prome Ministernan no ta uno di amistad, Schotte a bisa, sino uno mas bien di trabou. "Nos no conoce otro, mi no tin su edad y mi no conoce di bank'i scol." Ta pa medio di relacionnan di trabou cu por mira si ta desaroya lasonan di amistad, e Prome Minister di Corsou a bisa. E ta considera cu Mike Eman tin mucho mas experiencia politico cu su persona y cu por dun'e conseho. "Y ta algo cu mi ta habri pa esey." Pero cu tin un relacion ta sigur. "Si tin mester nos por hisa telefon y yama otro ora tin e necesidad."
En todo caso, Gerrit Schotte ta convenci cu e islanan tin lasonan fuerte cu otro, entre otro door di coneccion familiar. "E lasonan politico semper tin cierto turbulencia den nan. Pero ami en todo caso ta limita mi mes di comenta riba politica di otro pais, mirando e posicion cu mi ta den." Y na momento cu tin comentarionan di otro, sea ta amigo of adversario politico di e gobierno aheno, "mi ta lag'e pa locual e ta y esey ta e trabou cu mi ta haciendo tambe."❑

Travel Promotion Levy lo no tin efectonan negativo riba turismo aereo

Parlamento aproba heffing di 10 dollar riba ticket aereo cumpra pafo di Aruba

Oranjestad,- Diabierna ultimo Parlamento di Aruba a trata y aproba e ley di Travel Promotion Levy, cual ley ta trata di un heffing di 10 dollar riba pasashinan aereo cu wordo cumpra pafo di Aruba y cu no ta conta pa paisnan cu tin un acuerdo pa loke ta trata airport tax, manera Bonaire.

Minister Oduber ta sigui lucha pa hisa e cantidad di bishitantenan via turismo aereo pa Aruba y cu e introduccion di e TPL lo pone mas fondo disponibel pa promove y engrandece turismo y economia di Aruba.

Ministerio di Turismo ta di opinion cu e Introduccion di Travel Promotion Levy no lo tin efectonan negativo riba turismo aereo di ningun manera.

Recientemente Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber a papia riba e grado di capacidad di avionnan di KLM cu ta bin Aruba, cual a subi den un forma impresionante den e ultimo añanan y cual subida no lo wordo afecta dor di e introduccion di e Travel Promotion Levy.

Anteriormente Aruba tabata haya mas o menos 20% di grado di capacidad di avionnan KLM, y 80% tabata wordo bendi cu Corsou.

Awendia por mira un subida impresionante, unda cu pa siman tin 5 vuelo di KLM directo pa Aruba, di cual 75% di capacidad di e avion ta wordo ocupa dor di pasaheronan pa Aruba mes. KLM a indica di ta sumamente satisfecho cu e resultadonan cu nan ta ricibiendo for di Aruba.

Travel Promotion Levy di 10 dollar no ta aplicabel riba turismo crucero

Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber a papia riba e motibo pakico barconan crucero no lo mester paga e 10 dollar di TPL.

Minister Oduber a bisa cu un di e motibonan pa kiko e TPL no ta conta pa barconan crucero ta cu prijsnan mester keda competitivo den mercado.

Mirando e importancia cu turismo crucero tin pa Aruba, ta sumamente importante pa mantene prijsnan na un nivel competitivo, specialmente pa por cumpli cu e vision di Minister Oduber pa trece mas barco crucero pa Aruba, cu enfasis riba e "off season".

Na e momento nan aki tur pasahero di barconan crucero ta paga solamente 3 dollar riba nan ticket, cual ta mescos tur parti den region, haciendo e sumamente dificil pa introduci un levy di 10 dollar, cual lo trece resultadonan negativo pa e mercado di crucero na Aruba.

Ademas di cu tur parti den region tin e standard di 3 dollar, e suma cu ATA ta inverti den mercadeo di turismo crucero ta hopi mas chikito cu loke ta wordo inverti den bishitantenan cu ta yega Aruba via avion.

Turismo via barco crucero ta esencial pa Aruba su economia y tin un lucha grandi pa sigui engrandece esaki. Pa "off season" di 2013 ya tin un cantidad sumamente grandi di bishitantenan confirma cu lo ta na Aruba, como tambe varios barconan crucero cu lo tan a Aruba pa prome biaha.

Despues di estudionan haci, Minister Oduber ta kere cu manteniendo e TPL solamente pa pasaheronan cu ta bin Aruba via avion, lo ta mas beneficioso pa e turismo for di barconan crucero.❑

Sra. Josette Daal

SKOA no ta tolera pa ningun docente mishi of dal mucha nan na scol

ORANJESTAD- Recientemente a Sali den publicidad un caso di un docente di scol cu a mishi cu un mucha. Ta trata aki di un maltrato fisico. Algo cu SKOA no ta tolera. E directora di SKOA a indica cu nan a atende e asunto aki debidamente. Ora un persona firma un contracto cu SKOA nan ta firma tambe cu nan ta comporta nan debidamente. Den e caso aki SKOA a atende e asunto cu e docente di scol.

Directora di SKOA a indica cu ora nan constata tipo di actitud aki ta conden'e mesora. den e caso aki SKOA debidamente a atende cu e docente riba e asunto aki. SKOA ta keda para riba e punto cu ningun maestro cu ta traha bou di e fundacion ta acepta tipo di actonan aki. Ora algo asina aki tuma luga tin un procedura. A atende e asunto cu e docente y e mayornan. A resolve e asunto aki cu tur esunnan envolvi.

Ora e situacion aki pasa SKOA tin un sistema implementa. Ora un maestro di scol traha cu SKOA e ta firma un acta di nombramento. Den esaki tin reglamento. Un di nan ta cu no ta mishi cu mucha esta cu no ta dal un mucha. Esey ta prome cos cu ta firma pe. Si falta cu e regla aki e doño di trabou ta atende e asunto aki. Den e parti di restructuracion di SKOA tin e aña aki entrante Augustus ta bin cu un buki di docente. Eyden ta menciona diferente regla cu maestro mester tene su mes na dje. Durante e aña escolar e docente ta keda atendi tambe riba e aspectonan emocional. Den mayoria workshop cu e docente nan ta haya ta atende cu e parti emocional pero den un forma masha chikito. Workshop nan ta pone mas enfasis riba e parti di enseñansa.

Actualmente SKOA a lanta un comision y a yam'e comision di spiritualidad. E intencion di e comision aki ta a bin cu workshop pa atende e parti emocional di e maestro tambe. Berdad ta atende e parti social emocional di e mucha pero e maestro tambe mester haya atencion y tene cuenta cu nan. E maestronan tambe mester atende nan asunto y lanta tur dia bay trabou y para dilanti un grupo grandi di muchanan. SKOA kier duna mas sosten na e parti ey. Entrante e aña escolar nobo ta bin durante aña cu diferente workshop hunto cu IPA unda ta bay trata e parti spiritual. Como hende bo tin cu tene cuenta cu e aspecto aki.

Hecho ta cu SKOA a indica bon cla cu nan no ta acepta ningun tipo di acto di dalmento di mucha. E maestro t'ey pa educa y trata e alumnonan na un manera corecto. Cualkier maestro cu faya di cumpli cu e reglanan di scol ta keda atendi riba e asunto aki conforme e reglanan cu SKOA mes a firma.❑

Gobierno ke haya mas informacion:

Gobierno di St. Maarten no sa kico haci cu caso Tromp

WILLEMSTAD - Gobierno di St. Maarten no sa ainda kico haci cu e peticion riba mesa pa suspende e presidente director di Banco Central di Corsou y St. Maarten, Emsley Tromp. Gobierno di St. Maarten ke mas informacion, prome cu tuma un decision, asina a sali na cla despues di varios reunion riba e asunto aki.

E proposicion riba mesa ta pa suspende Tromp, turesten cu ta haci investigacion rondo di integridad di su persona y riba e maneho cu el a hiba na Banco Central. Minister (nobo) di Finansas di St. Maarten Roland Tuitt a bisa, cu a discuti e asunto aki ampliamente den Conseho di Minister di St. Maarten y cu a dicidi cu gobierno mester di mas informacion prome cu e tuma un decision final. E peticion pa suspension a bini di presidente di hunta di comisario di e banco, Robert Pietersz.

Riba e pregunta si ta intencion di gobierno pa pidi Tromp su opinion riba e peticion riba mesa pa suspende, Tuitt a bisa, cu e ta prefera di no papia riba e strategia cu gobierno ta bay uza pa haya informacion adicional, debi na algun aspecto delicado di e caso. El a garantisa di otro banda, cu gobierno pronto ta bay dicidi kico e ta haci cu e peticion.

E motibo principal pa pidi un investigacion di maneho di Tromp ta e decision pa fia St. Maarten Harbour Group of Companies e suma di 150 miyon dollar pa nan re-invertí den haf di e isla. prome minister di e isla Sarah Wescot-Williams a bisa, cu e motibo pa suspende Tromp ta basa riba e argumento cu bo no por ta investigando un hende, siendo e hende aki ta riba trabou na mes momento.

Tuitt a anuncia, cu ta su intencion tambe pa sali for di e impasse cu tin riba aprobacion di presupuesto di e banco.

T'asina cu te awe, presupuesto di 2012 di Banco Central di Corsou y St. Maarten no a ser aproba. Tuitt a duna di conoce, cu e ke reuni cu su colega di Corsou mas lihe posibel riba e asunto aki.

El a bisa, cu ta deseo di e Hunta di comisario tambe pa e dos gobiernonan reuni pa trece movecion den e situacion actual. E la bisa cu e situacion di Banco Central di Corsou y di St. Maarten ta uno delicado cu mester resolve mas lihe posibel.❑



Presidente director di Banco Central di Corsou y St. Maarten, Emsley Tromp

Hues kier scucha miembronan di Recherche den caso di ladronicia di marihuana

ORANJESTAD – Cecilio Dirksz y Jeysoom Wout nan declaracion den Corte a pone cu Hues ta haya indicacion cu tin cosnan straño a sosode den e investigacion y p'esey kier scucha e miembronan di Recherche cu a haci e investigacion.

Dirksz y Wout a presenta den Corte pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. Nan ta wordo acusa di ladronicia den un cas riba 19 di april 2012 di un telefon celular y/of camara di un persona. Wout tambe ta wordo acusa di ladronicia den un tienda di un of mas polo shirt riba 10 di maart 2012.

Ta asina cu e caso a bin dilanti pro forma y Fiscal a pidi pa pospone tratamento di e caso na September. Fiscal a bisa cu tin otro casonan pendiente cu tambe e kier inclui tanto contra Wout como Dirksz.

E sospechosonan a declara na Hues cu nan a bay horta matanan di marihuana. Nan a bisa cu ningun momento so nan no a drenta den e cas y e celular cu nan a horta tabata poni pafo banda di un mata.

Hues a bisa nan cu e doño a bisa cu el a sorprende Dirksz y Wout ta horta su laptop. E dos sospechosonan a bisa Hues cu nan no a horta den e cas sino matanan di marihuana cu tabata den e washok y no otro articulonan.

Nan a splica cu ta den un washok e droga tabata warda. Segun e sospechosonan e persona femenino a gaña Polis cu nan a horta laptop pa asina desvia Polis pa haya e droga. Fiscal a remarca cu Wout a declara cu el a mira Dirksz drenta den e cas. Wout a bisa Fiscal cu cu e ta referi aki na e washok. El a bisa cu el a mira Dirksz kibra e slot di e porta dilanti. Fiscal a remarca cu ta Wout su declara ta mustra riba Dirksz. Wout a bisa Hues cu e miembro di Recherche a bis'e cu Dirksz a declara contra dje y cu e mester declara contra Dirksz.

Segun Wout, el a declara loke e miembro di Recherche kier a scucha.

Nan a splica tambe cu e muher na e cas ta bende droga y cu e persona mes a bay Hulanda y e muhe tabata encarga. Nan tabata sa cu den e washok tabatin marihuana cla.

Despues di a scucha tur esaki, Hues a bisa cu e tambe kier pa scucha e agente di Polis pa mira con a haci investigacion. Hues a bisa cu e lo bay manda e caso pa Hues Comisario pa scucha e doño di e cas. Hues ta haya straño cu e doño ta bisa cu nan a horta laptop si e tabata core nan tras. Segun Dirksz e ta sinti cu ta un set up tin contra dje pa e keda cera. Ta asina cu ambos lo keda encarcela te dia di e caso.❑

Resumen di maart 2012

Banco Central ta confirma e bon resultadonan den turismo

Oranjestad,- Recientemente Banco Central a publica nan resumen di relato mensual pa luna di maart 2012, indicando cu e cantidad di turista na Aruba a subi cu 5.1% compara cu luna di maart di aña 2011.

Luna di maart 2012 a mira un cantidad di 80.824 turista cu a bishita Aruba, cual subida a wordo causa principalmente dor di e expansion den e cantidad di turista Mericano y Latino Americano.

E resultadonan aki ta confirma e bon resultadonan den turismo, cual ta wordo logra danki na e vision di Minister Otmar Oduber y e maneho cu su ministerio ta hiba conhuntamente cu partnernan strategico. Mercado Americano pa luna di maart 2012 a subi cu 3.5%, cual ta un cantidad di 2.014 mas bishitante compara cu luna di maart di aña 2011. Na mesun momento e mercado Latino Americano a subi cu 17.2% cu ta ekivalente na 1.891 bishitante.

E crecemento den cantidad di turista proveniente for di Latino America ta principalmente danki na e crecemento di turismo for di Venezuela, cu a subi cu 2.257 bishitante pa luna di maart 2012. Pa e mercado importante di Merca, Minister Oduber a pone hopi enfoke riba e mercadeo y a contrata un compania di mercadeo y un compania di representacion nobo, kende lo percura pa sigui hisa e cantidad di bishitantenan for di Merca. Banda di esaki, a nombra un representante nobo, kende ta un yiu di tera sumamente cualifica y cu tin promesanan grandi pa hisa e turismo biniendo for di e mercado Americano. Pa loke ta trata turismo crucero, aunke e luna aki a conoce un caida, Minister Oduber a bin ta trahando duro pa mehora esaki y resultadonan ya caba ta conoci caminda cu pa e off season di 2013 ya tin mas cu 100 mil pasahero confirma cu lo bin Aruba durante temporada aki. ❑

Statia y Saba lo biaha pa St. Maarten pa aborto

WILLEMSTAD - Tur cos ta indica, cu unabes legalisa aborto riba St. Maarten, habitantenan di Saba y Statia lo biaha pa St. Maarten pa haci aborto, si nan tin necesidad pa esey. esey ta loke minister Hulandes di Salu Publico Edith Schippers a informa Tweede Kamer den un carta cu el a manda algun dia pasa, relaciona cu su bishita na e islanan aki na April ultimo.

Schippers a splica, cu el a compronde di su colega na St. Maarten Cornelius Weever, cu gobierno dje isla tin intencion di legalisa hacimento di aborto den futuro.E actual Codigo Penal di St. Maarten ta prohibi aborto. Aborto a bira legal na Boneiro, Saba y Statia dia 10 di october 2010. legalisa aborto ta algo cu por bay tarda un poco, pero e miho solucion lo ta pa pashentnan di Saba i Statia haya tratamento na St. Maarten, segun Schippers.

E minister a splica mas aleu, cu Hospital San Fransisco di Boneiro a entrega un peticion pa legalmente haci aborto, pero e mandatario a agrega mesora cu e no ta spera un peticion similar ni di Saba, ni di Statia. Schippers a anuncia, cu Boneiro lo haya e permit cu el a pidi tambe, aunke lo pone si algun condicion di calidad. Inspeccion di Salu di Hulanda lo supervisa esaki.

Unabes cu e permit ta cla, lo conseha pashentnan di Saba y Statia pa haci uzo di e facilidadnan di Boneiro pa termina nan embaraso. Ta bon si pa haci un analisis riba e aspecto di privacidad, e minister a agrega. E minister a referi tambe na e posibilidad di eutanasia. E lei cu ta legalisa eutanasia lo drenta na vigor dia 10 di october di e aña aki. E lei ta regla bou di cua condicion ta posibel pa activamente pone un fin na bida di un hende. Pa ehecuta e parti practico di e lei aki, Boneiro lo mester di un persona cu ta prepara e morto pa entiero.

Den caso di Boneiro, esey no t'asina dificil: Boneiro ta na punto di nombra uno, pero den caso di Statia y Saba esaki ta bira mas dificil.

E minister a bisa cu e ta dispuesto pa yuda pensa con por nombra uno.❑

Situacion dificil na cas a pone

Hoben a cuminsa horta cu su 17 aña pa por yega na placa

ORANJESTAD – Tin biaha durante tratamento di casonan penal, bo ta keda asombra di scucha e situacion personal di e acusado.

Hopi biaha ta pidi Reclassering pa traha un rapport di e sospechoso pa asina Hues y Fiscal, no solamente tin e pruebanan di e delito contra e sospechoso, sino tambe tin un bista di den ki situacion e sospechoso ta bibando.

Actualmente ta encarcela un hoben, Eddie, cu ta uza droga y mester a presenta dilanti Hues pero su caso a keda posponi.

Loke a capta atencion di Bon Dia Aruba, ta e situacion dificil cu Eddie ta pasando aden. Ademas di e situacion dificil aki, pa colmo el a saca un muhe na estado.

Hues a mustra cu tin un rapport psicologico cu ta mustra cu e situacion financiero na cas no ta bon. Segun Eddie, nan ta 7 ruman cu ta biba cerca nan mama y placa no ta yega. Eddie a bisa Hues cu e tabata traha y ora no tin trabou, e tabata horta. Cu su 17 aña caba, Eddie tabata horta.

Psicologo ta señala cu Eddie a drenta den contacto cu muchanan cu no ta riba e bon caminda. E chens cu e ta bolbe cay riba mal caminda, ta hopi grandi.

Ta asina cu Eddie no ta bayendo school. Segun Eddie, e ta haya cu si e bay school mes e no ta haya trabou. Awor aki mes e no ta hayando trabou.

El a bisa Hues cu e kier siña pa mecanico. E tin un amiga na estado. Hues a remarca, pakico Eddie no a tuma precausion pa evita haya yiu den e momentonan aki. Eddie a bisa Hues cu, ya el a bin y no por hala atras. Actualmente e ta cera atrobe pa ladronicia.

El a bisa Hues cu el a busca trabou pero no a haya.

El a splica cu e trabou di mecanico cu e tabata haci no ta produci suficiente placa pa e por percura pa su yiu.

Esey a pone cu Eddie a bolbe cay den e circulo vicioso di horta. Ta tristo pa mira situacionnan asina dificil ta sosode riba nos isla. Kico lo ta e futuro di Eddie? Kico lo ta e futuro di su yiu y su amiga? Si no busca un solucion pa e situacion di Eddie, a lo largo e ta bira un residivista y su yiu no ta haya e educacion necesario.

E yiu tin chens di cay riba e mal caminda mescos cu e tata. ❑

Señora cu e bay intermedia den pelea a haya golpi

SAVANETA—Diabierna 02.00, E muhe ML, a bay warda di polis y ta declara cu e tabata den Hotel Roys na Savaneta cu algun amigo y dado momento e start un pelea, entre su amiga y un otro muhe. E ta bisa cu e ta tres luna na estado, ora cu el a mira esey, el a bay intermedia entre e dos muhenan. Segun su declaracion, el a wordo pusha dor di e muhe cu tabata bringa cu su amiga. Dor di esey el a haya algun rasca den su cara. Despues di esey, un cierto C. a bin cerca dje, ya dal'e den na su brasa. Polis a tuma su informacion y e tabata kier a haya intermediacion.❑

Ladronnan ta bay cu herment for di St. Annaschool

NOORD—Diabierna 07.15 Central ta manda patruya na St Annaschool pa un kiebro. Na yegada polis ta papia cu e voorman, kende ta bisa cu mainta el a wordo poni na haltura cu desconocinan a horta algun material di trabou. E ta bisa cu desconocinan a kibra e candal di e luga na unda e materialnan ta warda y a bay cu un generator di e marca Premium y dos boormashin. Polis a tuma su keho.❑

Alarma a spanta ladronnan

AYO—Diabierna 11.50, Central ta manda patruya na un cas na Ayo,pa un kiebro. Na e cas polis ta papia cu e homber v. D. naci na Hulanda di 40 aña, kende ta bisa polis cu e alarma di su cas a zona y ora cu el a yega cas mesora, desconocinan a lo a kibra e bentana di su camber cu un piedra y a purba di saca e bentana. Dor cu e alarma a zona, nan a wordo stroba y nan a core bay. Segun e declaracion, e bisiña, a bay na e cas pa tira un bista. E bisiña a bisa polis cu el a mira dos mucha homber di e edad di 17 aña core bay. Tur dos a bula drenta den un jeep cora y nan a bay for di e sitio. ❑

Ladron atrapa ta manda auto riba testigo

BORONCANA—Diabierna 13.39, Central ta manda polis na un cas na Boroncana pa un ladronicia. Na yegada polis ta papia cu e doño di cas W, y un polis for ora di servicio. E polis ta bisa cu el tabata na su cas y a mira un Nissan Sentra color shinishi di e number A-17870 pasa dilanti su cas y a bay para na e cas na Boroncana.

El a tende e cacho di e bisiña ladra y el a supone cu e auto no ta conoci. Dor di esey el a bay controla y a cana den direccion di e cura. Di ripiente el a mira un homber drenta den e Sentra y a purba di core bay.

E polis a purba di strob'e, pero el a bay cu velocidad halto den su direccion. E mester a bula un banda pa no wordo alcansa pa e auto.

Un porta di e cas patras, a wordo destrui pa e ladronnan pa nan por a drenta den e cas. Nan no a listra den e cas y W. no ta falta nada. Departamento di Recherche a wordo poni na haltura. W. a bay warda di Noord pa dun'e keho.❑

Piscado a mira dos cadaver mara na palo ta drif

ORANJESTAD—Diabierna 18.50, un piscado Arubiano ta yama warda di polis y ta bisa polis cu el a mira dos curpa ta drif na haltura di Bajo. (12 15 47 nort y west 69 49 11). Bajo ta un luga cu no tin profunidad na costa di Venezuela. E piscado ta bisa cu el a mira dos curpa di hende homber mara na un palo.

E ta bisa cu e hendenan tin color scur y ta parce cu nan ta den estado di descomposicion. Boto di polis a wordo manda na e sitio, pero no a topa cu e curpanan. Mirando cu e ta den awanan teritorial Venezolano , polisnan a pone e autoridadnan Venezolano na haltura. Polisnan di Kustwacht despues a bay na Zeerovers, pa tuma un declaracion completo di e piscado M.❑

Hoben ta para riba cu e no a horta telefon

SAN NICOLAS—Diasabra o1.00, Central ta manda polis na Centro di Bario Brasil,pa un ladronicia di telefon. Na e sitio, polis no a topa cu e hobennan y ni e doño di telefon. Un rato despues central a manda polis na e misa di Brasil, naunda e doño di e telefon tin e supuesto ladron teni.

E sospechoso J.P.E.A. a wordo hiba warda di Polis na San Nicolas, na unda el a haya un scual. E doño di e telefon S.A.B. a bay warda y a reconoce e sospechoso como un di e hobennan cu a horta su telefon. Despues cu polis a scual A. e ta keda para riba cu e no sa nada di e telefon. Polisnan a lague bay y na su cas polis a splica su mama, kico su yiu a haci. ❑

Receta di MAMA



Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Balchi di Banana cu carni mula

Ingredientenan:

- 3 banana hecho
- 1.½ cup di buscuchi soda garna
- ½ lb di carni mula
- 1 cuchara grandi di pasta di tomati
- Salo y peper
- Chili powder
- Peterselie corta chiquito
- Azeta dushi



Preparacion:

Herbe e bananan den sufuciente awa cajente. Kita e cascanan y machica nan. Drei un cuchara di pasta di tomati aden. Cohe un tiki di e banana machica y planche y pone un tiki carni mula aden. Awor forma un balchi di dje. Ora tur e balchinan ta forma lora nan den e buscuchi garne y hasanan den azeta cajente. Sirbi cu aroz cu bonchi.

Pa 6 persona

Señora cu a bay busca yiu a wordo maltrata pisa

ORANJESTAD—Diasabra 10.40, Central ta manda polis den Fiyostraat, pa un maltrato.

Na yegada polis ta papia cu e muhe R.P. naci na Aruba di 33 aña, kende ta bisa polis cu el a bay na e cas di e tata di su yiu, e homber R.A.K. pa busca su yiu. Mientras cu e tabata para pafo ta warda riba e yiu, el a wordo maltrata diripiente pa e amiga di K., cu yama C.R.

Segun R.P. e muhe a dal'e cu su man habri y mokete, pa cual el a hay'e obliga di bay for di e sitio pa evita mas problema y yama polis. Polisnan a bay cu R.P. na cas di K.

Durante cu polis tabata intermedia, di ripiente polisnan a mira con K, a bay riba R.P. y a dal'e un mokete den su cara. Segun polis a nota nota cu sigur e tabata un golpi duro.

Mientras cu Polisnan a tene K, pa want'e na un distancia, e muhe C.R. a haya un chens y ta dal R.P. un mokete den su cara. Tur dos a keda deteni pa maltrato comun y a hiba nan warda. Despues cu nan a wordo tendi y proces-verbaal a wordo traha, nan por a bay cas. ❑

Homber ta kibra tur bentana di cas y benta muebles pafo

SANTA CRUZ—Diasabra 15.45, central ta manda polis na un cas na Santa Cruz, naunda un homber a benta tur muebles riba caya. Na yegada polis a papia cu e homber M.H. naci na Aruba di 61 aña, kende ta bisa polis cu den pasado el a abusa sexualmente tres di su ruman muhenan.

Polis a mira cu tur e bentanan di e cas tabata kibra y dos sofa bieu ta benta riba caya. E tabata papia bruha y tabata comporta su mes hopi straño. Pa su mes bon , polis a hib'e warda pa e calma. Den oranan di atardi, polisnan di anochi, lo hib'e poli pa tratamento. ❑

Homber cu basta dollar falso den su poder

BALASHI—Diasabra 12.15, Segun informacion un persona lo tin 900 dollar falso hunto cun'e.

Polis a bay na Balashi, na e booth di Palm Island, naunda un persona lo tin dollar falso. Na e sitio, polis a papia cu e muhe Z.M.E.M, kende ta declara polis cu e homber B.A.J.E, mester paga un suma di 750 dollar y a paga cu dollar. Ora cu e controla e biyetenan , a resulta cu e tabatin un biyete di 100 dollar falso. B.A.J.E. tabatin un cantidad di 2000 dollar.

El a dicidi di duna tur e dollarnan pa nan controla nan.

A resulta cu tabatin 900 dollar falso den nan. Segun B, a bisa polis cu el a cambia e placa na Venezuela. El a laga tambe controla e otro dollarnan cu e otro personanan tabatin.❑



Homber cu a bay yuda amiga a haya boter den cara

CUMAMA—Diasabra 04.56, Polis ta bay na un cas na Cumana, pa un maltrato cu arma. Na yegada, polis a papia cu e homber E.E.Z, naci na Colombia, kende ta bisa cu el a bay na e cas pa yuda su amiga J. tocante un problema cu J, tin cu su ex partner.
Mientras cu E, tabata yuda J, e ex partner a manda un boter di cerbes, cu a alcansa E, na su cara banda robes.
Polis a bis'e pa e bay poli pa tratamento y despues duna keho na Recherche. ❑

Polis ta kita muhe burachi for di caya

TANKI LEENDERT—Diadomingo 03.57, Central ta haya informacion cu tin un muhe drumi burachi dilanti di un cas na Tanki Leendert.
Polis ta bay y ta topa cu e muhe M.T.G. naci na Colombia di 37 aña,kende tabata basta burachi y no por a para riba su pia.
E tabata hole sterki na alcohol. Relaciona cu esaki, polisnan a detene pa buracheria y a hib'e warda di Playa, na unda a presente dilanti Fiscal Auxiliar, y a sere pa buracheria. ❑

Cos a bay for di man na fiesta di matrimonio

NOORD—Diadomingo 02.56, Central di polis ta manda patruya na un cas den Bella Vista, pa un pelea. Na yegada polis a papia cu e homber R.G.D. kende ta bisa polis cu tin un fiesta di casamento. E ta bisa cu su ruman homber, R.P.D., kende tabata fuertemente bou di influencia di alcohol, a bay brasa e homber I.E.D. y a dale cu su cabes.
Dor di esey a start un problema y tur dos a keda herida. E homber I.E.D. no tabata mas na e sitio. Polis a mira cu e homber R.P.D. tabata papia cu lenga pisa y a wordo hiba warda di Noord, caminda el a keda cera pa buracheria. ❑

Polis ta topa homber burachi drumi riba caya

ORANJESTAD—Diadomingo 03.10,polisnan durante patruya den Lucianitastraat, ta mira un homber drumi riba caya. Polisnan a lante y a resulta cu e ta fuertemente bou di influencia di alcohol. E no por a para riba su pianan y tabata papia bruha. Mirando su situacion, y pa su mes siguridad, polis a hiba e homber cu a resulta di ta R.M. naci na Colombia di 57 aña warda, naunda el a keda cera pa buracheria riba caya. ❑

Polis ta detene y cera homber cu mal intencion cu su mes

ORANJESTAD—Diadomingo 03.21, polis ta bay na un cas na Paradijs, naunda tin un homber cu intencion menos bon pa su mes. E tabatin un cuchiu den su man y tabata menasa di corta su mes, si polisnan bay cerca di dje.
Despues di un rato, el a benta e cuchiu riba suela y a bay sinta den su cas. Su pareha a bisa polisnan cu e homber un biaha caba a colga su mes. Segun declaracion di e pareha, e homber ta depresivo.
Personal di Slachtofferhulp a wordo poni na haltura mirando cu e pareha y su dos yiunan tabata nervioso. E homber cu ta O.A. di 35 aña tabata bou di influencia di alcohol y polisnan a hib'e warda di Playa pa su mes siguridad na unda el a keda cera pa buracheria. ❑

Sra. Marisol Lopes Tromp

Desaroyo di muchanan ta depende tambe riba programanan educativo na Television

ORANJESTAD – Mester cuminsa stimula mas programa pa mucha na television. Por medio di un mocion den Parlamento a aproba un peticion pa implementa e sistema aki. Durante e tratamento di presupuesto Parlamento a haci esaki. A urgi Minister Mike de Meza pa haci posibel pa por medio di Telearuba pasa den oranan di merdia programanan educativo, esaki segun Parlamentario Marisol Lopez Tromp.

E mocion aki ta urgi pa den ora cu muchanan ta mira television nan mira programa cu ta aporta na nan desaroyo y nan habilidad educativo. Den Parlamento Minister Mike de Meza a vocifera cu e ta un idea cu ta carga su sosten. Tambe e la indica cu e ta bay haci su maximo esfuerso pa haci esaki un realidad.

Parlamento ta kere cu ta importante pa implementa e mocion aki. E ta aporta na u manera positivo riba e funcionamento di e hobennan den nos pais. E hecho cu e t a positivo e Parlamentario independiente no ta imagina cu Telearuba not a dispuesto pa coopera pa educa muchanan den horario di merdia.

E idea ta pa e personanan cu ta bin cu e programa nan aki cu ta pa e muchanan cu nan no ta paga nada. Pues Telearuba no ta cobra nan pa esaki. Tambe Parlamento den un tempo pasa den un amienda tambe a bay di acuerdo pa e dia di scol prolonga. Den e caso aki Parlamento a aproba un suma di algun 100 mil pa bay cu esaki pa e aña escolar 2011 pa 2012 e scolnan bay te atardi. Di e forma aki ta duna e muchanan arte, deporte, musica y educacion adicional di huiswerk cu maestronan cualifica.

E miembronan di Parlamento cu a bin cu e mocion aki ta sra. Mervin Wyatt Ras, Marisol Lopez Tromp y Sr. Andin Bikker no a sinta keto. Nan a reuni cu varios maestro y a haya un proposicion concreto con nan ta mira cu por ehecuta esaki. Ta bay entrega e proposicion aki na gobierno pa ehecuta esaki pa e aña escolar aki. e placa ta aproba den presupuesto pa e aña escolar aki. e ta un forma pa mantene hobennan leu for di caya.

Ta un forma pa ora cu mayornan cu ta traha no por atende cu nan yiu nan, cu esakinan ta haya un guia durante ora di trabou na scol. E ta un ambiente sigur y ta aporta na desaroyo di e muchanan. Parlamento ta spera cu pronto por cuminsa implementa e programa aki pa duna e hobennan mas oportunidad.❑



BON DIA Aruba

Secretario di Estado Henk Bleker positivo over Aruba

"Aruba ta di gran importancia pa Hulanda"

Den Haag/Oranjestad- Den e revista "Aruba Dushi Tera" di e luna aki a sali un entrevista cu secretario di estado Henk Bleker (CDA) di Asuntonan Economico, Agricultura y Innovacion. Bleker ta haci algun comentario positivo y remarcabel di Aruba.

"Aruba tin un balor agrega importante pa Hulanda y mas ainda pa industria y comercio Hulandes como un 'stepping stone' pa un Latino America cu ta desaroyando su mes masha fuerte economicamente.

E ta haya tambe cu e negoshinan Hulandes y Europeo no tin suficiente nocion di kico nan tin na Aruba como e gateway pa economianan creciente. Esaki ta motibo cu Bleker hunto cu gobierno di Aruba a tuma e iniciativa pa organisa e conferencia 'Europe meets the America's' cu ta bay tuma luga aki na Aruba.

E idea aki a haya bida durante un mision comercial na unda e secretario di estado Bleker a invita Ministernan de Meza y Oduber pa forma parti di su delegacion. "Aruba ta forma un brug tanto entre Norte America y Latino America como entre Europa y Latino America.

Negoshinan na ambos banda di e brug por gara e oportunidadnan riba mercado di otro. Pero, nos mester mustra otro riba e oportunidadnan aki si. Esey por tuma luga durante e conferencia "Europe meets the Americas", asina Bleker a bisa.

Bleker ta haya cu mester duna mas publicidad na e funcion di 'Hub' cu Aruba ta brinda.

Bleker ta bisa di ta di acuerdo cu Prome Minister Eman ora e ta bisa cu e comunidad Arubano tin un balance sano entre ta orguyoso di su identidad y riba e cooperacion necesario cu otro paisnan. Pa loke ta e mision comercial aña pasa na unda Ministernan de Meza y Oduber a participa Bleker ta bisa di a siña conoce e ministernan aki como hendenan constructivo cu enfoke riba cooperacion. Nan sa exactamente unda e forsa economico di Aruba ta.



Secretario di estado Henk Bleker (CDA) di Asuntonan Economico, Agricultura y Innovacion Bleker den conversacion cu Ministernan Mike de Meza y Otmar Oduber.

Nan a mustra negoshinan na Europa y Latino America riba e oportunidadnan bilateral. Eynan ta unda e idea a nace pa organisa e conferencia 'Europe meets the Americas' na Aruba.

"Aruba ta forma un brug entre Norte y Latino America y Latino America y Europa. Paisnan manera Brazil, Colombia y Panama ta creciendo economicamente masha lihe mes.

Lamentabel ta cu negoshinan na Europa no ta probecha bastante di e crecemento aki.

E Arubiano tin den Latino America un netwerk di negoshi y gobiernonan. E ta papia e idioma y conoce e cultura. Pero, e Arubiano conoce e cultura Europeo tambe y ta papia Hulandes.

Esaki ta haci e poblacion aki unico. Banda di esaki Aruba tin un 'pre-clearance' na aeropuerto y tambe ta nifica cu tur hende di Latino America cu kier bay Merca ta pasa via Aruba dor di inmigracion y aduana Mericano.

Bleker ta haya cu industria y comercio Hulandes/Europeo no ta reconoce debidamente e funcion di 'Hub' cu Aruba ta ofrece. E funcion di Hub aki mester haya mas publicidad.

"Ta p'esey tambe ta bon cu nos ta organisa e conferencia 'Europe meets the Americas'.

Mi ta mira oportunidadnan den durabilidad, den turismo y infrastructura. Esakinan ta e sectornan top di Aruba. Djis mira con TNO na Aruba ta test instalacionnan pa companianan di coriente y ta certifica nan. E cooperacion entre Schiphol y aeropuerto Reina Beatrix ta uno otro ehempel di cooperacion beneficioso". ❑

Parlamentario Donny Rasmijn di fraccion di AVP

Mocion pa gobierno embeyece costa y beachnan na Savaneta a wordo aproba



Parlamentario Donny Rasmijn.

Oranjestad,- Durante di tratamento di presupuesto di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) den Parlamento di Aruba, Parlamentario Donny Rasmijn a presenta un mocion pa gobierno mantene, desaroya y embeyece e costa y e beachnan di Savaneta. E districto aki ta un atraccion turistico caba na Aruba y e merece di haya mas atencion.

"Den ramo di Horeca, Savaneta ta luci cu tres restaurant cu ta wordo bishita diariamente dor di un cantidad grandi di turista. Un di nan tin mas cu 5 aña riba e lista di Top 10 Restaurants na Aruba", señor Rasmijn ta expresa.

Den e presupuesto di TPEF tin placa aloca pa entre otro desaroya, mantene y restaura beachnan y costa di Aruba. Fondo pa Desaroyo Arubano (FDA) tambe a pone 5.2 miyon florin disponibel pa inverti den proyectonan pa drecha calidad di beachnan y costanan di Aruba.

"Pero riba e lista di beachnan Santo Largo no ta aparece", Rasmijn ta lamenta. Durante di e reunion, Parlamentario Rasmijn a trece dilanti tambe cu e tuberia cu ta core for di refineria pa WEB ta mahos y peligroso y no ta permiti un bista pa nos costanan.

Y cu mester bin cu un proyecto pa re-aloca e tubonan aki bou di tera pa asina nos costa por luci miho of planta matanan di flor dilanti di e tubonan pa drecha e bista. Aruba ta socio di Foundation for Environmental Education cu ta otorga e asina afamado 'Blue Certificate'.

E Parlamentario e expresa cu ta su deseo pa e beach di Santo Largo tambe boga pa e certificado aki cu ta wordo otorga na e miho beachnan di mundo. E dictum di e mocion ta urgi gobierno lo siguiente:

1. Pa duna Savaneta e atencion necesario dor di, mantene, desaroya y embeyece e costa y e beachnan di e districto aki.

2. Pa FDA aloca fondo pa inverti den proyectonan pa e costa y beachnan di Savaneta.

3. Pa aspira pa e beach di Santo Largo tambe por logra certificado di 'Blue Flag'.

"Nos gobierno ta haciendo un trabou sublime pa desaroya nos isla den un pais modelo riba diferente tereno y riba e tereno turistico tambe. Minister Otmar Oduber tambe ta di acuerdo cu e mocion cu lo contribui na mehora e producto turistico na Savaneta y mi ta sigur cu e lo cumpli", señor Rasmijn ta reitira. ❑

BON DIA Aruba LOCAL 17 Dialuna 25 di Juni, 2012



Explosion di musica durante fin di siman di Aruba International Film Festival

Juanes y Marc Anthony tabata simplemente lo mehor







ORANJESTAD – Durante e fin di siman cu a pasa a tuma luga un serie di concierto cu a percura pa tene Aruba gebolter, cu artistanan di caliber halto den loke ta e genero rock y salsa. Juanes, riba e prome dia, esta diabierna y Marc Anthony riba diasabra, a sa di tene e publico constantemente ocupa cu e repertorio amplio cu a dura cada un 1 ora y 45 minuut di show. Super conciertonan cu por bisa tabata e highlight di e Festival y hopi por considera cu e dos conciertonan aki tabata e dos conciertonan di mas grandi y mas atendi te cu awor aki.

E prome dia despues di e opening act, Juanes a presenta bao di grito di e audiencia cu tabata saluda nan artista faborito. E colonia Colombiano a sa di respalda nan cantante cu grito, bandera y saludo na momento cu el'a bay cuminsa. Nos por a scucha cancionnan super popular manera Hierbatero, A Dios le pido, Fotografia, Camisa Negra y hopi otro, di cual e artista a sa di traha un collage di cancion sin descanso alguno, teniendo e publico entreteni. Loke a yama atencion di hopi hende ta cu Juanes a sa di cambia di genero di e tradicional Rock Colombiano, pa Salsa, dunando homenahe na e fayecido Joe Aroyo, cu e cancion Rebelion, cancion cu ta hopi popular cerca e localnan tambe. Jazz tambe a haci su entrada diabierna, dunando esaki un twist masha agradabel cerca hopi di e bishitantenan di e AIFF Arena.

E di dos dia, for di un principio por a mira e filanan largo di hende cu tabata cla pa bay mira Marc Anthony, for di oranan tempran di anochi pa asina nan ubica nan mes pa haya e miho spot den cas pa ta mas cerca di escenario. Despues cu Carlos Bislip y su Latin Essence a haci su tremendo presentacion cu artistanan local manera Biggy Boy, popular cantante di Upgrade Music, Teddy Phillips, Jersey Sophia y Giovanny Koolman, kende porcierto BON DIA ARUBA por bisa cu nan a haci un super tremendo presentacion, pasobra e publico a biba cu e musica cu nan a trece. Biggy Boy a sobre Sali durante su presentacion, elegantemente bisti variando di Bachata pa Salsa. Loke nos tin di menciona ta cu nos a keda sorprendi cu e presentacion di Teddy Phillips, kende por cierto ta ruman homber di Claudius Phillips, a bin cu salsa na Ingles, cancionnan popular manera No Woman no Cry entre otro.

Jersey Sophia a sa di anima e publico grandemente y nos tin di aplaudi e talento local aki cu a sa di gara e curason di hopi di e damanan cu a bin mira e concierto di Marc Anthony.

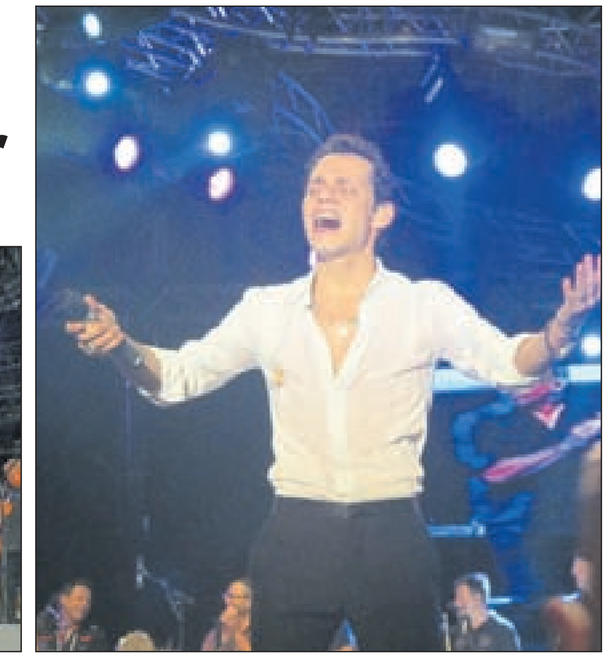
Por ultimo, Giovanny Koolman a gara e atencion di hopi hende, pa su stem peculiar y nos tin cu bisa casi similar na e strea cu a presenta diasabra anochi. Cancionnan clasico manera Idilio a zona cu segun criticanan di prensa di Venezuela, tabata masha positivo. For di aki un palabra di pabien ta bay na Carlos Bislip cu Latin Essence y tambe nos talentonan local.

E acto principal, Marc Anthony, a cuminsa den un scuridad, treciendo e suspenso cerca e publico presente. Pero una bes cu e luznan a cende, e grito di alegria a resona den henter e arena, dunando asina aki e artista un bon bini riba escenario y na Aruba. Nos por a nota presencia di personanan di varios nacionalidad entre nan Corsou, Venezuela, Cuba, Puerto Rico, Colombia y naturalmente nos Arubianonan no tabata tin mag di falta durante e concierto. Marc Anthony tabata completamente excita, bailando sin fin durante henter e presentacion.

Nos por conclui cu e dos anochinan aki tabata simplemente un explosion di musica, luz, zonido, alegria y aplauso. Simplemente e comision organisatorio di e eventonan aki, esta Aruba International Music Festival a "outdone" nan mes cu e dos mega conciertonan aki.❑









BON DIA Aruba

Digicel a scoge e scol cu miho a comporta na Cas di Cultura

Juanes ta duna Maria College MAVO un sorpresa inolvidabel











ORANJESTAD - Studiante y maestronan di Maria College MAVO casi no por a kere loke tabata pasando ora diabierna mainta e artista cu ta wordo categorisa pa Time Magazine como un di e 100 personanan mas influyente na mundo, Juanes, cu a presenta na nan scol.

Un escenario chikito y ekipo di zonido a wordo instala den tempo record. E gritonan di emocion por a wordo scucha te pafo di e scol, ora cu siguridad a rondona e scol, y e gran artista Juanes a subi stage.

Juanes a deleita e alumnonan cu su canticanan mas popular, pero prome a tuma un momento pa contesta pregunta y intercambia un poco cu e hobennan. E energia y actitud positivo di e cantante sigur a inspira nos hobennan pa sigui padilanti positivo y cu gana pa realisa nan deseo y soñonan

Juanes cu ta conoci como un persona cu un curason enorme, tin e fundacion Mi Sangre na Colombia y tambe pa su organisacion y concientonan Paz sin Fronteras a expresa cu e ta bin Aruba tempran pa por entre otro bishita un scol.

Digicel ta un di sponsornan grandi di Aruba International Film Festival y a haci posibel pa 3000 studiante por bay wak diferente pelicula y papia cu diferente director di cine na Cas di Cultura durante e siman cu a pasa. Digicel tambe a ofrece algun studiante di diferente scol e oportunidad pa asisti na un Film Lab, caminda nan a siña mas a fondo e facetanan y tecnicanan pa traha cine.
Como cu nan a experencia e diferente gruponan di e diferente scolnan, Digicel a wordo duna e escogencia di cua scol Juanes lo bishita.

General Manager di Digicel, Remko van der Veldt a expresa cu Maria College MAVO a wordo scogi pasobra nan tabatin e alumnonan cu a desplega e miho comportacion durante nan bishita na Cas di Cultura.

Cabesante di Maria College, Juffrouw Garido a enfatisa cu su alumnonan durante su palabranan di bonbini na Juanes y Remko, "Bon comportacion tin su recompensa y...den un forma hopi "sweet"!"

Sr. Van der Veldt den su discurso cortico a gradici Juanes pa su gesto y a enfatisa cu e hobennan pa nan disfruta di e oportunidad unico aki unda cu Juanes y Digicel ta para banda di otro pa promove e actitud di "Yes, I can!" pa cu e hobennan.
El a bisa nan pa laga Juanes inspira nan, pa nan sigui padilanti, haci nan best y crea nan futuro, trahando pa bira profesionalnan apasiona den e ramo cu nan ta desea di desaroya nan careranan.

Sr. Van der Veldt a expresa cu e ta spera cu e gesto di Digicel di duna e hobennan e oportunidad pa asisti na Aruba International Film Festival y awo cu e bishita di Juanes, cu nan tambe lo ofrece oportunidadnan y yuda nan contemporaneonan ki ora cu nan por, awo y den futuro.

E gesto di Juanes a laga un impresion inmenso ariba e hobennan. Juffrouw Garido, e team di Maria College y e alumnonan no tin palabra pa describi e experiencia. Nan ta gradici Juanes pa su bishita asina impactante y Digicel pa reconoce nan bon comportacion y scoge nan pa e regalo inolvidabel. ❑

Prepara pa mañan, cuminsa spaar awe!

Aruba Bank "Dia di Spaar", diamars, 26 di juni!

ORANJESTAD , 25 di juni 2012 : Aruba Bank ta invita y recorda comunidad di Aruba pa cuminsa spaar, sea ta pa un vakantie, estudio di nan yiu, pa haci un soño realidad of hasta pa futuro mantencion di nan cas, esaki ta un bon oportunidad pa habri un cuenta di spaar.

Acudi na Aruba Bank su Dia di spaar diamars 26 di juni, cuminsando for di 6or di atardi pa 9or di anochi na Aruba Bank Camacuri y haya tur informacion y conseho necesario tocante spaarmento. Nos empleadonan lo ta presente pa duna bo e miho conseho tocante productonan di spaar y cual ta pas miho cu bo situacion, necesidad y deseonan personal pa spaarmento

Aruba Bank ta ofreciendo solamente durante e Dia di spaar un "Time Deposit" di Awg 1000 cu e interes mas halto obtenibel riba mercado. Ademas solamente pa e evento di Dia di spaar, Aruba Bank tin un regalo special pa tur mucha cu habri un "Cuenta ABC" riba e dia aki. Tur mucha lo ricibi Awg 25 como regalo riba nan "Cuenta ABC" como un incentivo pa sigui spaar pa nan futuro y automaticamente ta participa na un rifa pa Awg 1000 ariba nan "Cuenta ABC".

Aruba Bank tin diferente otro productonan di spaar, manera "Mi Prome Cuenta", "Cuenta di spaar regular", "Cuenta Sabi", "AB Sam", "Save the Change" y mas.

Pa facilita e proceso pa habri un cuenta di spaar, Aruba Bank ta pidi tur interesado pa trece e siguiente documentonan: un ID valido, e documento di registro civil y un recibo di utilidad. Ademas pa habri un cuenta pa un menor di edad, mester trece un "geboorte akte" di e mucha of e "trouwboek" di mayornan. Lo tin Kids Corner, entretenimento y un treat special pa tur presente.

Pa mas informacion, tuma contacto cu e Call Center di Aruba Bank na 527 7700.❑

Celebracion Dia di Corsou 2012

ORANJESTAD - Dia di Himno y Bandera di Corsou e aña aki ta cay ariba dialuna 2 di juli 2012 y nos di comision Celebracion Dia di Corsou manera ta e custumber di tur aña lo celebra e gran dia aki ariba diadomingo awor 1 di juli.

Nos lo cuminsa e celebracion cu un Santo Sacrificio di Misa pa 8:30am na Iglesia Cristo Rey na Brazil. Despues di misa e celebracion lo continua desde 10'or di mainta riba parkeerplaats di WEMA na San Nicolas te cu 8'or di anochi.

Lo bay tin diferente standnan di artesania y cuminda crioyo manera Pan Sera, Boka Dushi y sin lubida e dushi Tutu di sra. Mirna. Manera Semper e bar lo ta bay ta bon surti y bon friu!

E parti musical di e celebracion durante henter e dia lo ta bay ta den man di Mike's Disco y tambe manera custumber gruponan di Seu stret for di Corsou. E aña aki nos celebracion ta conta cu cooperacion di grupo Kristal y grupo Troncon.

Pa 3'or di atardi e gruponan di Seu lo sali di e parkeerplaats di Sta. Teresita Center na San Nicolas y "Wapa" bay abou te na parkeerplaats di WEMA San Nicolas. Y pa 4'or di atardi Aruba y Corsou lo uni un biaha mas den musica pa trece e ambiente maximo ariba e dia aki. Zeta Band lo t'ey pa trece e ambiente unico y hunto cu e gruponan di Seu, lo deleita e publico presente te na final di e celebracion.

Di e forma aki nos di Comision Celebracion Dia di Corsou kier a manda un invitacion na pueblo di Aruba y naturalmente na e "Yiunan di Corsou" aki na Aruba, pa bin celebra hunto cu nos Dia di Himno y Bandera di Corsou ariba diadomingo 1 di juli 2012.

Nos ta warda bo sin falta aya riba parkeerplaats di WEMA San Nicolas.

Pa esunnan cu kier haya un "pre-view" di e gruponan di Seu di Corsou, nos ta invita un y tur pa un presentacion Musical y Cultural cu lo tuma luga ariba diasabra 30 di juni 2012 na Seaport Marketplace cuminsando pa 7'or di anochi .

Un danki grandi ta bay na Gobierno di Aruba, UNOCA, Victoria Bottling Co. & Renaissance Marketplace pa nan apoyo y sosten. Sin nan ayudo e celebracion di e aña aki lo no tabata posibel. Un danki di curason ta bay na WEMA San Nicolas cu tur aña a sa di apoya y sostene nos!

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu sra. Mirna Gijsbertha na cel: 744-46 92.❑

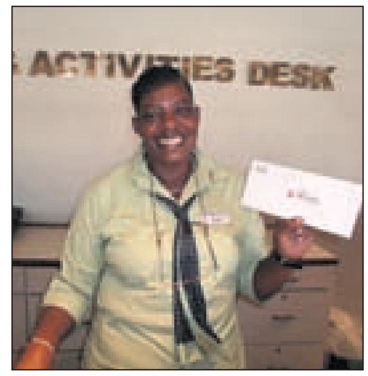
Empleadonan di Holiday Inn Resort Aruba a ricibi reconocimento durante general meeting




Durante e general meeting di Holiday Inn Resort Aruba a ser otorga varios premio na e empleadonan cu a destaca durante e ultimo kwartaal.







ORANJESTAD – E siman aki, Holiday Inn Resort Aruba a tene su General Meeting di cada kwartaal pa tur empleado keda informa riba e ultimo desaroyonan. Durante e general meeting tambe ta otorga varios awards.

Un grupo di empleado a completa e "American Aheart Association Basic Life Support (BLS), First Aid & CPR Training" y a ricibi nan certificado. Nan ta: Tony Powers, Jose Soto, Rafael Castellanos, Miguel Marquez, Feliz Kelly, Ursell Damon, Arnaud van Eeden, Carlos de Cuba, Jefferson Acuna, Marco de Zeeuw, Bienvenido Navas, Sheldon Taylor, Shirley Giel y Jean Smith Salomon.

Certificado pa completa e "Priority Club Training" a ser duna na: magot Lande, Marie Bernabela, Guisayda, Aida Marquez, Jahaira Lesire y Sayedah Rojas. E programa di Apple, cual ta basa riba comentario y satisfaccion di cada huesped a bay pa: Jean Smith Salomond y Erral st. Jean di Pool Departament; pa Adella Ross y Guisayda Phelipa di Front Office Department yp a Anna Werleman y Esneda Paz di Housekeeping Department.

Tabata tin varios nominado pa empleado di luna. Nominadonan tabata: Ursell Damon, Franklin Wolff, Maiky Wouters, Sonia Figaroa, Guisayda Phelipa, Mario Ignacio, Luckner St. Aude, Hugo Sotelo, Adela Daygo, Tico Wever, Clide Nadall, Yolka Jansen, Felipe Croes, Maria Dijkhoff, Reynaldo Rante, Ray kelly, Manuel Camara, Joselito Tromp, Valerie Phillip y Feliz Kelly.

Ganadonan di "Constant Caring Friend" di luna ta: Ursell Damon (M&R Department), Mario Ignacio (M&R Department), Felipe Croes (F&B Department) y Feliz Kelly (Front Office Department). Un pabien ta bay na tur nominado y ganado.❑

50 aña di nobena y resamento na honor di San Hudas Tadeo

ORANJESTAD – Dia 28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto na San Hudas Tadeo. E biaha aki tur devoto ta ser invita pa bin resa hunto pa 7'or anochi na cas di sr. Jossy y sra. Ina Figaroa y famia, na Chuchubistraat 2, tel: 582-8414. E cas aki ta situa riba caminda pa bay aeropuerto bieu yega na "Budget Car Rental na Simeon Antonio, bira na man drechi pa drenta Chuchubistraat e cas ta keda net den e bocht na bo man drechi, y e ta di prome cas. Un y tur ta bonbini na e oracion aki. Pues no keda sin asisti y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo, y nos su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos Rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y ku E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!! Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba Señor mes ta bisa: "Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta memey di nan".

50 AÑA DI NOBENA Y RESAMENTO

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na e grupo di San Hudas Tadeo Dakota cu lo celebra e aña aki 50 aña organisando e nobena y resando durante luna di October na San Hudas Tadeo. Durante di lunanan cu ta bini lo tin devotonan cu lo comparti nan testimonio kico San Hudas Tadeo a haci pa nan.

No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7:00 a.m. pa 9:00 p.m. na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den su man.

E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba diadomingo 1 di juli 2012 pa 8:00 a.m. Por fabor esnan interesa pa un oracion na cas pa aña 2013 (como cu 2012 ta yen caba), por tuma contacto cu sra. Rosa Marin-Geerman na tel: 582-4172, Miriam Vrolijk, na cel: 5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) of Ida Croes na cel: 594-4144.❑

CLASIFICADO

TA BENDE

Nissan Platina 2003
automatic, airco 4 drs, 2 windo-p 16800 km, bon cond Afl.4000,= 562-1080

195983


E Loteria di Aruba ta Introduci su imagen nobo
Di Nos y Pa Nos!
LOTTO DI DIA
LOTTO 5
MINI MEGA
CATOCHI
ZODIAC
BIG 4
LOTTO
Cambiando bida...
WEGA DI NUMBER KÒRSOU
Cu orguyo e Loteria di Aruba ta presenta su imagen totalmente renoba pa sigi engrandece Aruba y su Deporte.
Cumpra bo Lotto 5, Lotto di Dia, Mini Mega, Zodiac, Big 4, Catochi i Wega di Number Korsou awe mes cu mas oportunidad pa gana!
www.arubalottery.com |
LOTTO
Cambiando bida...

RESULTADO LOTTO PA DEPORTE

04 10 11 12 29 Letter J

16 Joker

JACKPOT AFL. 240.000,00

Juni 23, 2012

CATOCHI PRO DEPORTE	BiG 4	ZODIAC
9590 7341 4591	8875	0511 Leo

DIARIO	CORSOW	Super
8927 1812 7965	8128 6692 3970	2754

Juni 24, 2012

CATOCHI PRO DEPORTE	BiG 4	ZODIAC
8439 7313 7500	6497	2853 Aries

DIARIO	CORSOW	Super
2972 7128 2346	4043 1674 6894	7530

LOTTO DI DIA 12-15-16-17-20

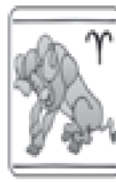
Sto. Domingo 3406-8130-0810

MINI MEGA 04 08 09 27 14 Mini Mega

Florida Lottery 2 Million in prices Juni 20, 2012 5-7-15-30-46-48-x2

MEGA MILLIONS 47 Million in prices Juni 19, 2012 8 - 12 - 18 - 30 - 40 » 4

HOROSCOPES



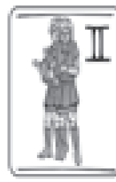
Aries MARCH 22 - APRIL 20

Lo bo comproba cu bo ta sinti realmente pa e persona ey. Cierto situacionnan por impresionabo y causa preocupacion na resolve bo problemanan. Numbernan p'awe: 13 y 42



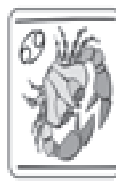
Taurus APRIL 21 - MAY 21

Si b'a comete algun eror ta ora di rectifica. Cierto comentarionan por wordo mal interpreta door di esnan cu ta na bo banda. Numbernan p'awe: 12 y 41



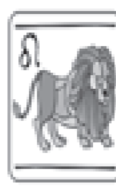
Gemini MAY 22 - JUN. 22

No exagera bo exitonan y asina lo bo evita comentarionan tendencioso. Lo bo ta renobando bo mes totalmente y haciendo algo cu bo no a pensa. Numbernan p'awe: 11 y 40



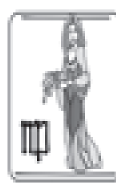
Cancer JUN. 23 - JUL. 22

Bo tin e tendencia di ta un poco cu bo cabes den nubianan, pone bo pianan riba tera! Lo bo ta explorando bo banda creativo y lo bo yuda otro haci esey. Numbernan p'awe: 10 y 39



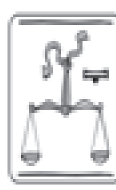
Leo JUL. 23 - AUG. 23

Luna den Leo por ponebo proyecta den un forma precipita den tur cos. Esaki lo por perhudicabo si bo saca conclusionnan un poco foi sla. Numbernan p'awe: 9 y 38



Virgo AUG. 24 - SEPT. 23

Algun hende lo acercabo cu actitudnan cu por molestiabo. Bolter e exceso di energia den e momentonan cu por envolvebo pa haci algo cu ta creativo. Numbernan p'awe: 8 y 37



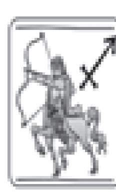
Libra SEPT. 24 - OCT. 23

Un fin di siman social ta den porta, no keda sin probecha. E fin di siman aki lo ta ideal pa bo bolbe bira "abo", e persona social cu ta disfruta bon compania. Numbernan p'awe: 7 y 36



Scorpio OCT. 24 - NOV. 22

Proyecta bo mes positivamente e fin di siman aki y lo bo cosecha exito, amor y fortuna. Esun cu menos bo ta pensa, lo bay sorprendebo cu un regalo. Numbernan p'awe: 6 y 35



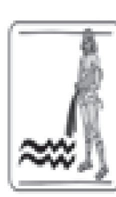
Sagittarius NOV. 23 - DEC. 21

Cede, ta miho con tal di mantene e harmonia rond dibo. Un suceso feliz cu ta sosode den bo medio familiar, social of laboral, lo alegrabo notablemente. Numbernan p'awe: 5 y 34



Capricorn DEC. 22 - JAN. 20

Bo ta mirando bo realidad cu mas claridad y bo ta bira mas empatico y compasivo. Un situacion cu bo no a pensa lo inspirabo pa Sali for di cas. Numbernan p'awe: 16 y 45



Aquarius JAN. 21 - FEB. 18

Evita na compromete bo mes solamente pa un impulsto di momento. Ta existi un gran diferencia entre loke hopi persona ta bisa, y loke nan ta haci. Numbernan p'awe: 15 y 44



Pisces FEB 19. - MAR. 20

Cada escenario sentimental ta diferente, no pensa cu algo negativo lo ripiti. Por ta bo ta dudando si bo mester of no cuminsa cu un relacion. Numbernan p'awe: 14 y 43.



DOCTOR ON DUTY

ORANJESTAD
25 di Juni
Dr. Mungra
SAN NICOLAS

Pharmacy on duty

ORANJESTAD:
Botica Maria Tel: 585-8145
SAN NICOLAAS:
Botica Centro Medico Tel: 584-5794

Police

Police	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

Emergency	911
Police	100
Fire Dept.	115
Fire Dept. II	582-1108
Police Tipline	11141
Hospital	527-4000

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Police	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Police Station	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Information	118
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Taxi- Tas	587-5900
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300
Service Aruba	583-3232

CRUISE SHIP



28 Horizon

Aruba Airport	Tel:524-2424
American Airlines	Tel: 582-2700
Avianca	Tel: 588-0059
Dutch Antilles	Tel: 588-1900
Insel Air	Tel: 588-9314
Jet Blue	Tel: 588-2244
Spirit Airlines	Tel: 582-7117
Suriname Airways	Tel: 582-7896
Tiara Air	Tel: 588-4272
Venezolana	Tel: 583-7674

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Foundation Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Foundation Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

The (sort of) new Mitt



GAIL COLLINS

Today: Mitt Romney and immigration.

As you know, American Hispanics are an important and fast-growing voting bloc. Romney has long had a strategy for winning them over. The key, he explained last year, is to tell them "what they know in their heart, which is they or their ancestors did not come here for a handout."

Hard to get more appealing than that.

This was Primary Mitt, who had a long history of whacking his Republican opponents with soft-on-illegal-immigrants charges. In the 2008 campaign, he accused Rudy Giuliani of making New York a "sanctuary city" and Mike Huckabee of supporting "in-state benefits for illegal immigrants." One of his ads called John McCain a champion of "amnesty for illegals." The Romney news release that accompanied the ad's debut mentioned "amnesty" 17 times.

It didn't work. McCain won the nomination anyway. That was the earlier version of John McCain, before he lost the presidential race and was abducted by space aliens who took him off to a distant planet and substituted a cranky android with an obsession about border fences.

Last year, Romney tried the same tactics on Rick Perry. "I got to be honest with you. I don't see how it is that a state like Texas – you go to the University of Texas, if you're an illegal alien, you get an in-state tuition discount," he complained during one of the debates.

Perry suggested that when it came to undocumented students who had been brought to the country as children, Romney had no heart. Also, he tried to get some mileage out of the fact that Mitt had once employed illegal immigrants to tend his yard. But it was, you know, Rick Perry, so, of course, nothing worked.

Now Romney is the inevitable Republican nominee, and this week there he was, speaking to a large group of prominent Hispanics. It was his first chance to try out his strategy, but astonishingly, Romney did not tell the audience what they knew in their hearts about in-state tuition and other handouts.

In fact, the word "handout" never came up. Romney did tell the inspiring story of his father's emigration from Mexico at the age of 5, although not the part about how the family had gone down there in the first place to avoid American laws against polygamy.

And there was quite a bit about the economy. You certainly can't blame Romney for mentioning it every chance he gets. But not everybody would choose to follow "liberty's torch can burn just as brightly for future generations of immigrants" with a call to lower the corporate tax rate.

Plus, standard Mittspeak. We are going to have a lot of this in the coming months, people. Let's pause for a minute while you test your ability to be a Mitt Romney speechwriter:

``Though each of us walks a different path in life, we are united by one great, overwhelming passion. We love ...

A) heavily sugared soft drinks.''

B) attractive young women who marry into the British royal family.''

C) cat videos.''

D) America.''

'`This isn't an election about two people. This isn't an election about being a Republican, Democrat or an independent. This is an election about ...

A) lowering the corporate tax rate.''

B) lowering the individual marginal tax rates.''

C) keeping dogs off the car roof.''

D) the future of America.''

OK, the D's. And not the most stirring speech in the history of the world. President Barack Obama, who followed up Friday, got a warmer reception.

But let's try to figure out what Romney actually said. Except when it came to certain lawn-mowing episodes, he's always talked very tough on illegal immigration. Now that he's sniffing around for Hispanic voters, is he going to change his tune?

Answer: Romney vowed to address the problem "in a civil and resolute manner." That was a surprise. I really thought he'd go for "impolite yet wishy-washy."

Like many of our big policy debates, immigration reform has dwindled away to an argument about something less than sweeping.❑



Not-so-crazy in Tehran



NICHOLAS D. KRISTOF

TEHRAN, Iran – When I decided to bring two of my kids with me on a reporting trip to Iran, the consensus was that I must be insane. And that someone should call Child Protective Services!

That anxiety reflects a view that Iran is the 21st century's Crazy Country, a menace to civilization. That view also animates the hawks who believe that only a military option can stop Iran.

Look, I have no illusions about Iran. On my last trip here, in 2004, I was detained and accused of being a spy for Mossad or the CIA. I've talked to people who have been brutally tortured. I think that Iran is pursuing a nuclear weapons capacity and that, if it were to deploy those weapons, this would be a huge and possibly fatal blow to global anti-proliferation efforts.

But we need a dollop of humility and nuance, for Iran is a complex country where we've repeatedly stumbled badly. For starters, consider for a moment which nation assisted Iran the most in the last dozen years. Not Russia, not China, not India. No, it was the United States under President George W. Bush. First, we upended the Taliban in Afghanistan, Iran's enemy to the east, and then removed the Saddam Hussein government from Iraq, Iran's even deadlier threat to the west. Look at the Iraq-Iran relationship today, and it seems we fought a wrenching war in Iraq – and Iran won.

Now we may be heading for another war – perhaps triggered by Israeli strikes on Iranian nuclear sites – and this might well help the ayatollahs as well by igniting a nationalist backlash that would bolster their rule.

On my road trip across Iran, the regime seemed on the defensive, its base corroding. In Mashhad, I interviewed a grand ayatollah, Sayid Muhammad Baqer Shirazi, and he didn't want to talk about politics at all. That seemed to me an acknowledgment that the regime now sometimes embarrasses even the mullahs who created it.

Americans think of Iran as a police state, but that overstates its control: Iranians are irrepressible. While interviewing people on a lovely Caspian Sea beach, a plainclothes policeman bustled forward. At first, I thought that the young woman I was interviewing was in trouble for criticizing the regime – but, no, her sin was rolling up her sleeves.

The policeman shouted at her. She shouted at him. Neither was intimidated. Finally, she covered her forearms a bit more, and he accepted a truce.

The confrontation was a reminder that Iran is a complex and contradictory country, in ways that don't register at a distance. Iran imprisons more journalists than any other country, according to the Committee to Protect Journalists, yet it has a vigorous Parliament and news media with clashing views (within a narrow range). Some ethnic Turks seek to secede and join Azerbaijan, but the country's supreme leader is an ethnic Turk. Iran's regime sometimes embraces anti-Semitism, yet Parliament has a Jewish member. Iranians gripe about their government without worrying about being overheard, yet participants in protests are tortured, gays can be executed and the Bahai religious minority endures mind-boggling repression. Iranian women constitute almost 60 percent of university students and hold important positions in the country, yet, under a new law, a woman can't even go skiing without a male guardian.

My daughter dressed primly in a head scarf and manteau because the police sometimes haul off women who are insufficiently covered (not foreigners, usually, but still). Iranian women we met spent their time helpfully rearranging her scarf.

"She has much better hijab than most girls these days," one matron told us approvingly, even as she tugged it over a few escapee strands of hair.

Elsewhere, young women told my daughter to be more revealing. "Come on, you're young," declared one young woman, and she pulled the head scarf back so that it covered almost nothing. "Show it!"

We sometimes think that Iran's leaders are impervious to public opinion, but women's clothing reflects social pressures that have led them to back off in some areas. Women are still required to cover themselves, but many women in Tehran do so with gauzy, come-hither scarfs rigged to blow off in the slightest breeze.

Hard-liners shudder, but they have long since given up flogging women for bad hijabs. In some areas, the regime can evolve.❑

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Met droefheid maken wij
bekend het overlijden van mijn echgenote en onze vader



Cornelis William Gustaaf Cabenda

Namens zijn vrouw: Nelly Milagro cruz
Namens kinderen: Roy, Clyde, Steve en Anthony Cabenda.
Namens broers en zusters: Jules, Regie, Helen, Norma en Ramon Cabenda
En namens de kleinkinderen.
Met speciale dank aan: Jules Cabenda, Meda Cabenda-Rasmijn en Regie Cabenda voor de steun in pa's laatste jaren, het Horacio Oduber Hospitaal, San Pedro Pavillioen.
Op maandagavond 02 juli van 7 pm tot 9 pm condoliance bij Aurora Funeral Home.

De begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 03 juli 2012 om 2 pm (14:00) tot 4 pm(16:00) bij Aurora Funeral Home daarna naar de Centrale begraafplaats te Sabana Basora.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayesimento di:

Aureliano Jacobs

mihor conoci como "Cholan"
Ex- Douanero
***05-12-1929 †22-06-2012**

Na nomber di:
Su Mama: † Romana Jacobs-Vries

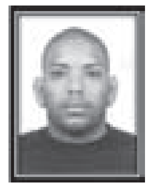
Su Yiunan: Edmond Jacobs y famia
Roland Jacobs y famia (Hulanda)
Marcelo Jacobs
Robby Peterson
Sonia Davelaar y famia (Hulanda)
Alondra Alayon

Su Rumannan: Sra. Vda. Aura Esser-Jacobs y famia
Carmen Pop-Jacobs y famia (Curaçao)
Runa Jacobs y famia
Felix Jacobs y famia (Hulanda)
Su Compañera di bida: Maria Isabel Alayon
Sobrino y sobrinanan, Primo y primanan, nieto y nietanan na Hulanda y Aruba.
Bisanieto y Bisanieta.
Su Swa y Cuñanan.
Demas Famianan: Jacobs, Esser, Pop, Vries, V/d AA, Tromp, Jansen, Martha, Maduro, Stamper, Quandus, Ras, Noguera, Martinus, Harms.
Amigo y amiganan, ex-coleganan di Douane , tur conocirnan y bisiñanan di klip.
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur bunitesa."

A fayece cristianamente nos yiu, casa y ruman stima:



Urny Elmore Gregory Williams

***17-04-1972 †22-06-2012**

Na nomber di su:
mama: Gregoria (Goita) de Cuba
Tata: Kenneth (Kenny) Williams

Su esposa: Mileydi Carolina Williams-Melendez Garcia

Yiunan: Murxzy Williams
Dy-zion Rosaria
Jhon Orozco na Colombia
David Melendez (su yiu di crianza stima)

Rumanan: Irena Elvira y Ruben der Meer-Kock y famia na Hulanda
Elsa Kock y Ruben Ras y famia
Ligia (Liesje) Kock y famia na Hulanda
Franklin (Puk) Kock y Netty Burleson y famia
Sherrel Burgler y yiu na Hulanda
Vilma y Helio Wever-Kock y famia
Emilio y Miriam Kock-Salazar y famia
Orlando Kock y yiunan na Hulanda
Henry Albert Kock y yiu
Pauli Ferdinand de Cuba y Isenia y yiu

Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Su sobrina stima: Julissa Kock (kende a cuide den su ultimo dianan)

Padrino: Franklin Almary

Su mihor amigonan: Masaiy Matai, Tony, Erwin, Giovanni, Victor, David na Corsow, Mike y su amiganan na Hulanda Vanessa y Silvia.

Demas famia: Williams, de Cuba, Melendez, Kock, der Meer, Almary, Ras, Burleson, Bradshaw, Croes, Hart, Salazar, Richardson, Tromp, Holsman, Hek, Dirks, Herts y demas famia ta invita tur amigo (a), bisiña, y conocirnan, Ex coleganan di Excelsior Casino Holiday Inn y Copa Cabana Casinona Hyatt pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 26 Juni 2012, 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.

Enbez de flor of krans nos tin un box disponibel pa un donashon pa un bon causa

Adres pa condolencia: Aurora funeral Home, Cumana 76
Dialuna 25 Juni 2012
7'or pa 9'or pm.

Despensanos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

disculpa nos si despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

the Olive tree funeral home
Biba cada momento

" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:



Theresa Hester Franlyn

better known as: "Brenda"
who passed away on the 20th of June 2012 at the age of 56

Left to mourn are her:

Mother: Catherine Franklyn in Aruba

Father: Joseph Carlton Ross in England

Daughter: Jenniffier Baptiste Schmidt

Grandson: Ylario Schmidt

Brother's and sisters: Phillip Isaac & family
Augustine Isaac & family
Renwrick Paul & family
Micheal & family
Josephine & family
Agatha Franklyn & family

Nieces and nephews: Antonnett, Ezra, Loretta, Pascalia, Walled, Khalil, Rachael Kenron, Suzie, Bolo, Crystal, Ria and many more.

Many great nieces and nephews

Many relatives and friends:
The Ross family in Grenada, Franklyn family in Grenada, Trinidad and England, Lydon and Urnest in Grenada, Jones and Phillip family in Grenada, Irva Thomas in Grenada.

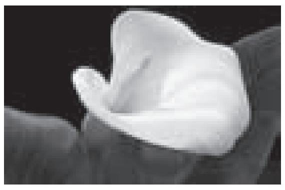
Close Friends in Aruba:
Michelle Brooks and Ms Vera Brooks in Aruba, Nikita, Anna, Ann, Nelcia, Eileen, Gemma, Tia, Leslyann, Madonna, and Hazel all in Grenada and USA and many more too numerous to mention.
The funeral service will take place on Wednesday, June 27th 2012 leaving the Seed of life Church to the Government cemetery in San Nicolas, the late Ms. Franklyn will be laid out from 1:30 to 3:30 in the church followed by the service at 3:30 pm.
Condolence address: the Olive Tree Funeral Home (San Nicolas), Tuesday, June 26th 2012 from 7 to 9 pm
In lieu of flowers and wreaths, a donation for a good cause will be most appreciated; there will be a box available for this generous offering.

Condolences can be sent through the Olive Tree Funeral Home website: www.theolivetreefuneralhome.com

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Masha Danki:
Famia Kelly – Brokke ta desea di Gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion, cariño y Amor durante fayecimento y entiero di nos:
Esposa, Mama, Wela, Ruman , Suegra, Tanta y Amiga Stima:



Paulina Kelly – Brokke

Miho conoci como Mimi

Boso precencia, atencion, flor, yamada, mensaje, e-mail, anuncio den corant (La Trattoria el Faro Blanco Restaurant y Setar N.V.), oracion, ayudo den santana, Aurora Funeral Home y tur esnan cu a yuda di un of otro forma MASHA DANKI. Sin duda tur esaki ta un inmenso consuelo y hopi aprecia.
Masha Danki di Curason.

Invitacion pa:
3 Santo Sacrificio di Misa na Misa San Fransico na Playa:
Dialuna 25 Juni, 2012 pa 8.45 Mainta
Diaranson 27 Juni, 2012 pa 7.00 anochi
Diavierna 29 Juni, 2012 pa 7.00 anochi

Ik zie alles in God
Pater Pio

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento y invitacion

Den nomber di su casa y yiunany famianan nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion durante un di e momentonann mas dificil di nos bida ora cu nos a perde nos ser queri



Petrona Josefina Krozendijk-Gomez

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda krans , kaarchi, telegram, yamadanan telefonico, email, pin, facebook, famianan, amiganan, conocirnan, bisiñanan. Un danki special ta bay na staff di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio, Donny Boekhoudt pa e bunita cancionan, Pastoor Jairo Maduro pa e bunita respons, Jorgeluis Kock pa e bunita poesia dedica na Tona y Grupo Bini Bini y Flor de Trinitaria y voluntarionan.

Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier a haci un invitacion pa 3 santo sacrificio di misa; dialuna 25 di juni, diaranson 27 di juni y diahuebs 28 di juni 2012 pa 7'or di anochi na misa Fatima na Dakota.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Prome luga overall cu 7 oro, 5 plata y 4 brons

Logro historico pa Aruba riba e prome dia di CISC







ORANJESTAD - Un total di shete medaya di oro y un prome puesto overall ta loke nos landadonan a logra riba e prome dia di competencia, un puesto cu nunca antes den historia di CISC no a pasa ainda pa nos seleccionadonan. Apoya pa e publico presente nos muchanan a sa na mustra cu berdaderamente nos por competi contra grandinan manera entre otro Puerto Rico, Santo Domingo, Jamaica, Surinam y Trinidad and Tobago. Desde e prome salida di e hobencita Florence Kock kende a gana e prome medaya di oro di e CISC 2012, cosnan a mustra di lo bay bira un dia super bon pa Aruba. Na final di e anochi, nos landadonan a logra conkista 16 medaya, di cual 7 tabata di oro, 5 plata y 4 di brons. Cu esaki Aruba tabata na di prome luga despues di 30 evento cu 192 punto, sigui hopi di cerca pa Trinidad and Tobago cu 191 punto, mientras Puerto Rico a sigui na puesto number tres cu 100 punto. E medayanan di oro a ser conkista pa Florence Kock, Allyson Ponson, Patrick Groters, Mikel Schreuders, Jemal Le Grand, Jordy Groters, Team Relay Girls 15 - 17 cu Gaby y Ally Ponson, Daniella van den Berg y Cindy Maduro. E medayanan di plata a ser gana pa Keeley Maduro, Gaby Ponson, Ashley Bransford, Jordy Groters, Team Relay Boys 15 - 17, Jordy Groters, Renze Postma, Marc Willems y Jemal Le Grand. Por ultimo nos ta haya e medayanan di brons, esakinan a ser gana pa Florence Kock, George den Dunnen, Renze Postma, Team Relay Fransico y Sylvanio Goes, Dillon Willems y Jonathan Ponson.❑

Contratista encarga cu e proyecto a traha durante Gobierno MEP

Minister Otmar Oduber: Motibonan valido a pone cu a cay atras cu Linear park





Oranjestad,- E proyecto di Linear Park ta un di e temanan faborito di algun miembro di Parlamento pa ataca Minister Otmar Oduber, ya sea cu of sin rason, y e minister en kestion a probecha tratamento di presupuesto 2012 di Tourism Product Enhancement Fund pa aclara algun punto,

E mandatario a papia detayadamente riba puntonan cu mas "atencion" a haya cerca oposicion cu ta entre otro e tardanza di Linear Park.

Minister Oduber a splica cu e ta reconoce cu e proyecto ta laat y cu lo tuma mas o menos 2 luna mas pa e keda cla.

"Berdad ta cu aunke nos ta caba e proyecto por ta un aña mas laat, e realidad ta cu e proyecto ta core cu un retraso di mas o menos 3 pa 4 luna".

El a splica cu esaki ta e caso pasobra na varios ocasion pa motibo di peticion di Gobierno mes, manera ta bishita di La Reina y Carnaval, a pone cu pa 6-7 siman no tabatin actividad cu por a tuma luga eynan.

Tambe tabatin y tin ainda diferente cambionan tumando luga, manera ta e afvoer di awa cu continuamente ta cambia, esta ta pone mas of ta haci' e mas grandi. Tin cosnan cu a bin acerca manera tubonan inoxidabel cu a wordo exigi como meerwerk y esaki ta haci cu ta depende di otronan. Igualmente tabatin meerwerk pa loke ta trata perforacion di e palonan.

Den e destaho tabatin poni cu mester claba e palonan aki y a resulta cu a yega un punto cu no por claba nan mas, nan a dal den klip y esey ta otro presupuesto pasobra tin cu bora e subsuelo pa por claba e palonan despues.

Recientemente a yega na un solucion pa esaki, pero e unico compania cu por haci'e por haci'e te aki 3 pa 4 siman.

Contestando riba e remarkenan tocante trottoir cu ta bisa cu e ta malo, e mandatario a bisa cu esaki no ta den e bestek, kiermen ningun momento DOW a pone como condicion cu mester cambia esakinan y p'esey nan a keda mescos. Es decir, no por acusa e contratista di e trottoirnan.

Riba e criticanan cu a bisa cu lo a pone e klinkers cu mashin, Minister Oduber a bisa cu tur caminda cu tin klinkers cuadra, manera ta e parking lot, nan a wordo poni cu mashin.

Un les cu sigur a siña ta cu a bin cu un diseño nobo manera un diamanta pa loke ta trata e klinkersnan y no ta existi mashin na mundo pa pone esakinan y p'esey mester a pone nan na man.

Otro tardanza cu tabatin tabata relaciona cu utilidadnan, manera tubonan sumamente bieu cu no a spera, cosnan cu mester a wordo cambia, drecha y cu a retrasa e trabou cu un par di luna.

Tur esakinan mas cierto problemanan cu tabatin cu e contratista tambe riba nivel di subcontratista cu no a cumpli cu loke mester a wordo haci segun e normanan di DOW.

"DOW ta e instancia cu ta controla tur trabou y p'esey mi ta lamenta e criticanan cu a wordo lansa riba nivel di control.

Minister no ta controla, Gobierno no ta controla. Kiermen ora bo lansa critica riba e calidad di trabou, mi a hay'e hopi bou di faha pa bo critica ambtenaarnan cu ta haciendo nan trabou na e forma cu nan ta haciend'e", Minister Otmar Oduber a expresa den sala di Parlamento.

Algo cu sigur a hala hopi atencion ta ora Minister Oduber a mustra riba e hecho cu e compania cu a gana e destaho publico pa realisa e prome fase di e Linear Park y riba cual fraccion di MEP en particular a bin ta lansando un cantidad di criticanan, a traha hunto cu Bohama den e proyecto di molinanan di biento na Vaderpiet cu a wordo aproba y ehecuta bou di Gobierno anterior di partido MEP.

"Bo tin cu watch out ora bo scupi den laira e no cay bek den bo cara y bo tin cu zorg cu e palabranan cu bo ta saca afo ta netjes, pasobra na cierto momentonan bo tin cu gulinan bek" , Minister Oduber a duna di conoce.

Igualmente el a bisa cu e compania aki no tin ningun tipo di privilegio, no tin ningun beslag riba dje, si riba subcontratistanan cu tabata traha na e proyecto

E prome fase te na e momentonan aki no a costa mas, al contrario, ainda tin un suma di 800 mil cu mester wordo paga, eliminando asina e rumornan cu e proyecto aki lo a costa hopi mas.

Riba presupuesto tin 3.1 miyon destina pa e segunda fase, di cual 100 mil ta bay pa mantencion di e prome fase, mientras cu e 3 miyon restante ta pa e di dos fase, cual ta calcula cu dentro di 1 luna di tempo lo por bay un destaho publico completamente nobo. E teritorio cu e di dos fase ta cubri ta casi 2.7 biaha mas grandi cu e teritorio di e prome fase y ta calcula cu e lo costa casi 8 miyon.

Na e momentonan aki no tin e suma menciona y ta revisand'e pa por bay e desataho publico. Ya caba a logra reduci'e, pasobra parti di e facilidadnan cu a wordo crea manera e beach caminda surfside ta tabata opgenomen den e di dos fase y awor a tuma esakinan den e fondonan di FDA pa loke ta mehoracion di beachnan.

Tin cambionan tambe cu lo bin den e segundo fase manera e tipo di klinkersnan caminda no lo uza esunnan cu estilo di diamanta mas, cual dor di e forma mes ta kibra lihe na e puntanan, tambe lo tin cambionan den e material cu lo uza pa e kiosconan. Esaki pasobra a pone material sumamente caro pa e no frustia of kibra, pero pa e balor cu a paga ta miho pone uno cu por cambi'e 10-20 biaha y ainda no a yega e balor di e tipo di material cu a wordo uza. Esaki ta algun di e cosnan cu a siña for di e prome fase cu por wordo coregi na caminda.❑

Aunke Corsou a inverti hopi cabaynan di Aruba a sigui omnipotente contra di Corsou

ORANJESTAD – Mirando cuanto Corsou a inverti pa mehora su cabayada, no tabata mustra automatico cu e cabaynan di Aruba lo por a mantene nan dominio y a haci e mesun bon papel cu tradicionalmente nan sa haci durante e feria internacional "Inter 2012" celebra na e isla di Corsou. Asina mes cu algun cabay di Aruba a bira malo, e dominio di Aruba tabata grandi.

Mester agrega cu e nivel di e competencia sigur a surpasa e nivel di e ultimo añanan y esaki ta door di e miho cabaynan cu Corsou a haya, pero tambe esunnan di Aruba. Esaki a keda accentua pa e hues Dominicano Gerardo Estevez den su elogio pa e cabayada cu el'a husga.

Un di e highlightnan di e feria tabata sin duda e actuacion di "Teoria de la Luisa" di Villa Floralina den e modalidad di trocha. Su actuacion a duna e publico kippevel y e analisis cu e hues a duna di cada aspecto di e yewa y e conduccion di su chalan Dairo Jimenez no a laga duda cu ta trata di un ehemplar y actuacion na nivel mundial. El a gana sin e minimo resistencia e titulo di Gran Campeona di trocha, lagando e puesto di reservada vacante. Lastima cu e yewa "Bienvenida" di Fanja Mouawad a manca door di trapa riba un piedra, si no e lo a bira e reservada, ya cu e otro yewanan no por a mantene nan mes dentro di e paso di nan modalidad.

E otro highlight y atraccion tabata e campeonato di cabaynan fino macho. E guera hiba entre "Escandalo" y "Zarevich" tabata fuerte y emocionante aunke cu tur dos ta procedente di e mesun criadero. E huesnan a haci diferente comparacion pa ta sigur cu ora cu nan saca e ganado e lo ta e decision mas corecto y aceptabel pa e publico grandi cu a atende e feria Diasabra anochi. E conclusion final tabata cu "Zarevich" tabata mas keto di anca, mas rapido y a mantene su energia te na final. Esaki tabata un otro coronacion pa e montado Dairo Jimenez, kende a sali e miho chalan di e feria. Su compañero Alex Cybul a duna su maximo presentacion pa pusha "Escandalo" te na e maximo, pero e mester a acepta e revancha y carga e cinta di Gran Campeon Reservado. Pa Villa Floralina esaki a nifica un dobel victoria y a seya tambe e honor di keda corona como e miho expositor di Inter 2012. Corsou tabatin hopi speransa cu e cabay "Gobernador", pero e no a convence e huesnan suficiente pa disputa e premio grandi. E mester a conforma su mes cu un cuarto puesto.

Miho criado di e feria cu batisa internacionalmente e parke ferial nobo di Aspafico a bira Hermanos Merryweather. Ta trata di un bon parquet y aunke cu e no ta full cla, e ta ofrece e facilidadnan basico cu un feria di cabay mester. E organisacion tabata den bon man y vlot den su operacion. Lamentabel ta cu el a termina Diasabra den boca di 4'or di marduga, resultado di a cuminsa casi 2 ora laat.

E huesnan Estevez y su compañero Diego Gonzalez di Puerto Rico a duna un bon husgamento, aunke Gonzalez tabata keda hopi schaars den su splicacion.❑

Italia ta vence Inglatera pa medio di penalty



Alessandro Diamanti ta score e penalty cu a duna Italia su clasificacion



Steven Gerrard su reaccion despues di a faya su penalty

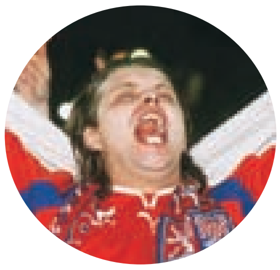
Den un partido intenso, Italia ta derota Inglatera (4-2) pa medio di penalty den e kwart finalnan. Den e encuentro, unda Italia a mustra un miho cara, pero e palonan di gol no a permiti e seleccion di Cesare Prandelli di habri e marcado. E partido sin gol a extende su mes te den tempo extra, y despues di e 120 minuutnan, penalty a defini e clasificado pa semi final. E keeper Buffon a para un tiro cobra pa Ashley Young a significa e bentaha pa e conhunto Italiano. E penalty cobra pa Diamanti, a seya e clasificacion pa Italia, cual awor lo bay hunga contra Alemania, cu a derota Grecia 4-2. Di otro banda, e actual campeon lo enfrenta Portugal, cu a avansa danki na nan hungado estelar Cristiano Ronaldo. E ekipo di Vicente del Bosque a mustra consistencia y hugadanan destaca manera e di Andres Iniesta y di Iker Casillas. E cuatro ekiponan semi finalista a bin di solamente dos grupo di e prome fase: Alemania y Portugal di Grupo B y Spaña y Italia di Grupo C ❏



Italia ta celebra nan clasificacion pa e semi final



Fanaticonan man na cabes despues di cu Ashley Young ta faya su penalty



Xavi Alonso ta duna Spaña su clasificacion pa semi- final

Warsaw, POLONIA- Spaña a clasifica pa e semi-finalnan di Eurocup 2012 na momento cu e la derota Francia 2-0, tumando asina su revancha contra un rival cu nunca e la yega di gana den un partido oficial. Xabi Alonso tabata e heroe di e anochi pa e seleccion Spaño, hungando su partido nr.100 cu La Roja.


Spaña celebrando nan triunfo

E hugada a wordo traha pa Andres Iniesta, cu a pasa e bala pa Jordi Alba na banda robez; Mathieu Debuchy ta cay na suela na momento di purba na stop'e y e lateral Spaño a hung'e pa Xabi Alonso cu ta anota e gol cu'n tremendo cabezaso na di 19 minuut.

E centro campista di Real Madrid a aumenta e cuenta na e prome minuut di descuento, via tiro penal, tras un falta den e area penal di Anthony Reveillere contra di Pedro Rodriquez.

Spaña a tuma su revancha cu su prome victoria den shete partido oficial contra di e Francesnan, cual a gana cinco partido y a empata uno. Awo nan lo bay enfrenta Portugal den semi-final di Eurocup, Diaranson na Donetsk. Portugal ta un rival cu nan a derota 1-0 den e kwart-finalnan di Mundial 2010.

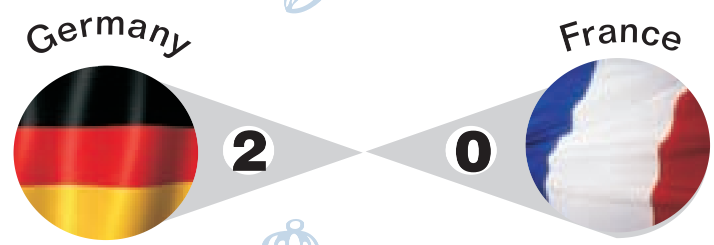
Francia pa su parti, a hunga cu'n tactica conservado, cu tres defensa den centro campo, Yann M'Vila, Florent Malouda y Yohan Cabaye, buscando e contra golpi na e banda pafo cu Mathieu Debuchy y Frank Ribery y a pone Karim Benzema como delantero.

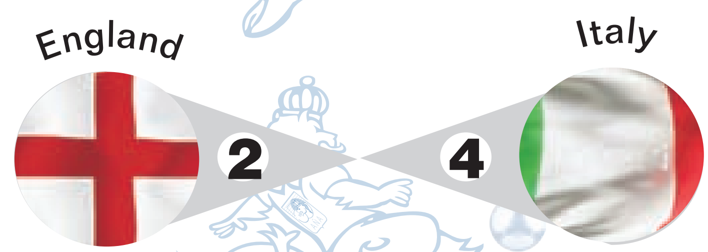

Xabi Alonso e heroe di Spaña

Francia a haya su prome oportunidad den di 31 minuut cu'n tiro liber di Yohan Cabaye, cual a wordo manda corner door di Iker Casillas.

Den e di dos mita, e seleccion Frances tabata tin miho control di e bala, mientras cu Spaña a decidi di no riesga mucho. Cu Francia perdiendo , e coach Blanc a introduci dos atakante, Jermy Menez y Samir Nasi, na luga di Debuchy y Maloud na di 64 minuut, na momento cu Del Bosque a cambia David Silva y Cesc Fabregas pa Pedro Rodriquez y Fernando Torres.

Francia tabata tin varios oportunidad den e di dos mita, dilanti di un Spaña agota, pero wardando e oportunidad perfecto pa aumenta e score, cual a bin den forma inespera di un gol di Xabi Alonso.❑






E prome gol di Xabi Alonso

Bunita ceremonia di apertura di e Caribbean Islands Swimming Championships (CISC)





ORANJESTAD - Diabierna atardi, e di 19 edicion di e Caribbean Islands Swimming Championships (CISC) a inicia cu e ceremonia di apertura den e Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta. E atardi a cuminsa cu un show di e grupo di baile Popcorn Dancers, mesora despues a yama cada un di e paisnan participante kendenan a desfila dilanti e publico y invitadonan presente. Miembronan nobo di CCCAN esta e islanan di Antigua & Barbuda y British Virgin Islands tabata esnan prome den fila pa habri e apertura, mas cu claro e atletanan di nos dushi isla di Aruba como pais anfitrion tabata e ultimonan den e fila, caminda bou grito y aplauso nan a ser ricibi. Ultimo e oficialnan pa cu e CISC 2012 tambe a forma parti di e desfile. Un momento masha bunita cu a impacta tur presente tabata ora cu miembronan di Korps Mariniers Aruba a entrega e bandera di Aruba na e seleccionadonan di landamento sincroniza Nathania Taylor, Nikita Pablo, Jitva y Nathifa Sarman, acompaña pa landamento sincroniza di Anouk Eman, kendenan den awa a crusa cu e bandera hibando e un banda di e piscina pa otro, caminda miembronan di Korps Marinier a tuma e bandera over pa asina hisa esaki. A hiba palabra e atardi aki, presidente di AZB, Sra. Marion Kan, presidente di CCCAN, Sr. Errol Clarke y su Excelencia Minister di Salubridad y Deporte, Dr. Richard Visser. Cada un cu a hiba palabra a yama tur e delegacionnan un cordial bon bini na Aruba y a desea nan tur clase di exito durante di e cuater dianan di competencia. Tambe a duna elogio na Gobierno di Aruba y e patrocinadonan, kendenan a contribui grandemente na e CISC 2012. Sin nan e tabata imposibel pa por a organisa un evento di e magnitud aki. Na final nos atleta di aña 2011, Allyson Ponson a lesa e credo den nomber di tur e landadonan presente, mientras Irina Croes a lesa e credo den nomber di e oficialnan.❑





Mohammed Muris di Hermandad Musulman ganado di eleccionnan na Egipto



Mohammed Mursi declara ganado di eleccionnan presidencial na Egipto

Cairo, Egipto- E comision electoral di Egipto a declara Mohammed Mursi di Hermandad Musulman ganado absoluto di e eleccionnan presidencial.

Na momento di anuncia e resultado, e hefe di e comision, Faruk Sultan, a bisa cu e evento mester ta motibo di celebracion.

Miles di Egipcio a pasa e anochi riba Plasa Tahrir, den e centro di Cairo, sperando e anuncio.

Autoridadnan electoral Egipcio a pospone e anuncio di e ganado di e comicio nan cu a wordo celebra diadomingo pasa pa duna mas tempo na e dos candidatonan pa presenta na recursonan.

E dos candidatonan pa presidencia- e candidato di Hermandad Musulman, Mohammed Mursi y e ex Prome Minister Ahmed Safiq- a declara nan mes ganado di e eleccion.❑

Ex futbolista Eusebio hospitalisa na Polonia



Eusebio "Pantera Negra" hospitalisa na Polonia

Warsaw, POLONIA, Eusebio, un di e miho hungadonan di futbol di e historia di Portugal, Diasabra a wordo hospitalisa na Posnan, Polonia, despues di un susto di posibel complicacionnan cardiaco.

E ex – futbolista di 70 aña ta "stabiel", segun un vocero di hospital, Stanislaw Rusek. Den un comunicado, e Federacion di Futbol di Portugal a splica cu "Eusebio a sinti su mes malo Diasabra ora e tabata na hotel cu e ekipo na Opalenica. Despues di un revision inicial y cu a tuma contacto cu su dokter na Lisboa, a wordo hiba pa un hospital pa precaucion. .

Eusebio tin un historia di problemanan cardiaco, tabata tin un operacion cardiaco cinco aña pasa y ya na tres caba e la wordo hospitalisa na tres ocasion desde December.

Actualmente e tan a Polonia como embahador di e seleccion di Portugal y e tabata na e victoria di su ekipo contra Republica Checo, Diahuebs ultimo.

E ex delantero, miho conoci como "Pantera Negra, a hunga pa nuebe ekipo durante su carera profesional di 22 aña, pero e ta mas recorda pa su diescinco añanan den Benfica, y pa su cantidadnan di gol cu e la anota den un epoca importante pa e futbol di su pais.❑

Ritualnan Maya di Bon Bini interpreta como profecia di fin di mundo

Guatemala City, GUATEMALA- Guianan spiritual Maya a duna un bon bini na e verano den e ciudad di Tak'alik Ab'aj, y nan a inicia e cuenta regresivo te 21 December, ora cu e calendario Maya ta caba, algo cu hopi ta mira como un profecia di fin di mundo.

Cu ritonan ancestral pa duna danki na e Creador, e sacerdotenan Maya ta cende e bela di diferente colo y ta kima ciencia, cual ta un manera di duna respet na e fenomeno astronomico cu lo marca e fin di un era di 5.125 aña di e calendario Maya.

"Nos a cuminsa cu e cuenta regresivo pasobra cu nos lo experimenta e fin di un era y e renacemento di otro aki seis luna", segun e minister di Cultura Guatemalteco, Carlos Batzin, un indigena Maya Carlos Batzin, durante un recorido door di Tak'alik Ab'aj, 200 km zuid di e capital.



Ceremonia Maya pa duna bon bini na Verano y cuminsa e cuenta regresivo pa 21 December 2012

E funcionario a descarta e relato alarmista di fin di mundo dia 21 december, y e la responsabilisa e industria cinematografico di Hollywood, y e la recorda cu riba e dia aki solamente ta spera e fin di era den un calendario Maya conoci como Oxlajuj Baktum

Actividadnan cultural di e solsticio

Guatemala, considera e 'cuna di e civilisacion Maya', a prepara un serie di actividad pa promove su cultura y luganan arkeologico, manera Tak'alik Ab'aj, funda pa e civilisacion Olmeca y Maya cerca di e costa Pacifico.

Autoridadnan ta aspira pa e luga wordo declara Patrimonio Cultural di Humanidad pa Unesco, ya cu mas di 300 pieza di varios estilo, traha di lodo y piedra, como tambe produccionnan di ceramica a wordo haya den e zona. Den e centro arkeologico tin tambe altarnan, monumentonan di piedra etc. ❑

Polis di Bolivia ta rechasa acuerdo salarial

La Paz, BOLIVIA- E gobierno di Bolivia a acusa e polisnan cu ta den welga di ta preparando tereno pa un Golpi di Estado.
E agentenan di polis di Bolivia, welgando desde 10 dia pasa, protestando pa e salarionan abao, a rechasa un acuerdo cu nan representantenan sindical a alcansa cu e gobierno.
Agentenan policial di La Paz, e principal ciudad di Bolivia, a señala cu nan a wordo traiciona door di nan mediador, Edgar Ramos y nan a kima e documento cu esaki a firma cu e Minister di Interior Boliviano, despues di full un anochi di negociacion.
E agentenan welgando a exigi pa nan salario subi pa yega na e mesun nivel di e soldanan di e mesun categoria.❑



Polisnan di Bolivia ta welga demandando un miho salario

Brazil y Uruguay ta yama su embahadonan despues di e destitucion di Lugo

Asuncion, PARAGUAY- Brazil y Uruguay, dos di e bisiñanan mas importante di Paraguay, a informa cu nan lo retira nan embahadanan for di e pais despues di e destitucion for di presidencia di Fernando Lugo.
E ministro di Exterior di Brazil a bisa cu e medida ta debi na e "ruptura di e orden democratico na Paraguay" y e la bisa cu "lo trata e tema di destitucion den Mercosur y Unasur". E decision ta respuesta riba e destitucion rapido di Fernando Lugo, Diabierna ultimo.
E procedimentonan di e destitucion parce di a bay segun Constitucion di Paraguay. Pero algun presidente Latinoamericano ta bisa cu esaki ta un golpi di estado y ta nenga di reconoce e presidente nobo, Federico Franco. Lugo a pasa di ta un presidente, pa un lider cu a cay den desgracia den menos di 48 ora.
E ex-obispo catolico tabata hopi popular entre e legisladonan, y hopi a cuestiona su credibilidad despues cu el a admiti di a concebi por lo menos dos yiu tempo cu ainda e tabata pastor. En total, cuatro muhe a bisa di a haya yiu di dje mientras e tabata obispo.
Pero nuebe dia pasa, no tabata tin razon pa kere cu Lugo lo tabata sin trabao prome cu su periodo termina na Augustus 2013. Paraguay a destitui asina lihe for di su cargo, cu su bisiñanan tabata tin mester di un par di dia pa nan por a reacciona. Pa Diadomingo, Brazil y Uruguay a expresa nan preocupacion.
Tabata tin varios intento pa saca Lugo for di e cargo, pero e scandalnan no a afecta su posicion mucho. Sinembargo, dia 15 juni, na momento cu polis y campesinonan sin tera a enfrenta otro, esaki a laga un resultado di 17 morto.
Den un respuesta ariba e incidente, Lugo a reemplasa e hefe di polis nacional y e minister di Interior.
Partido Liberal, cu tabata apoya Lugo, no a gusta mucho ora nan a haya sa cu e minister nobo ta di un otro partido. Mientras e protestanan pa e mortonan a continua, Partido Liberal a anuncia Diahuebs cu ta retira su apoyo na Lugo.
E dia siguiente, e ekipo di defensa di Lugo a haya dos ora pa defende di e cargonan di incompetencia. E Senado a destitui e presidente cu'n votacion di 39-4. Lugo a bisa cu e historia y democracia Paraguayo tabata profundamente "herida". Otro paisnan Latinoamericano a expresa su preocupacionnan.
Te ainda ningun gobierno internacional a yama Franco pa felicit'e. Y Franco a admiti cu e la asumi e presidencia bou di condicionnan no mucho faborabel. ❑



Federico Franco ta asumi presidencia di Paraguay